

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 339-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. augusztus 6. 6 óra -- perc

### HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

i Zs/PE KC Bn

1954. augusztus 6.

A Bartók Béla-ut 124-126 számú ház lakói levelet küldtek a XI. kerületi tanácsnak, amelyben elpanaszolták, a házuk mellett lévő Halmi-utca anyira poros, hogy lakásaikban rövid idő alatt mindent ellep a por. Kérték, hogy a kerületi tanács sürgősen intézkedjék. Nem kellett soká várniok a ház lakóinak, mert a műszaki osztály rövidesen gondoskodott a Halmi-utca porolajozásáról.

X X X

Kispiac nyílik a Kelenvölgyben. Augusztus 13.-án reggel nyitják meg az Alabástrom-utca és Péterhegyi-ut sarkán az új kispiacot, ahol a környék háziasszonyai minden hétfőn és pénteken friss zöldséget, gyümölcsöt, tejtermékeket és baromfit vásárolhatnak a termelőktől. Szeptember végére a IX. kerületiek is új kispiacot kapnak a Gyáli-ut és Ecséri-ut sarkán.

X X X

A kormányprogram óta 405 iparendélyt adott ki a VI. kerületi tanács. Nagy gondot fordított a kerületi tanács a lakosságot érintő iparágak fejlesztésére: 35 férfi, 35 nőiszabó, 34 cipész, 21-21 villanszerelő és asztalos kapott új igazolványt.

X X X

A KELTEX kulturgárdája is hozzájárul az árvizkárosultak megsegítéséhez. Ezen a héten Siófokra, Balatonföldvárra és több más balatonparti üdülőbe látogat el a színjátzó csoport, az énekbrigád és a zenekar, hogy műsorukkal szórakoztassák a nyaralókat. A műsoros estek teljes bevételét az árvizkárosultaknak ajánlották fel.

X X X

A XI. kerületi tanács népművelési osztálya Alkotmányunk közelgő ünnepével kapcsolatban rímuspályázatot hirdetett nem hivatalos írók számára. Eddig mintegy hatvan pályázó küldte be rímusait. A legjobbakat pénz- és könyvjutalomban részesítik és augusztus 20.-án előadják a kerület szabadtéri műsoros estjein.

X X X

Jólsikerűlt műsoros estet rendezett a VIII. kerület Gyulai Pál-utca 12.-es számú ház lakóbizottsága az árvizkárosultak javára. Ugyancsak műsoros estet tartottak a VIII. kerületi Szerdahelyi-utca 8. számú ház udvarán. A két lakóbizottság lelkes munkájának eredményeként mintegy 2300 forint gyűlt össze az árvizkárosultak megsegítésére.

X X X

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. augusztus 6.

6 óra 05 perc

/Hírek a főváros. . . folyt./ i Zs/PE KC Bn

A Rákosi Mátyás Művek központi színjátszó csoportja, zenekara, énekkora és táncsoportja előadást rendezett az árvizkárosultak javára. Az előadás bevételét, 10.000 forintot csütörtökön átutalták.

X X X

A közlekedés biztonságosabbá tételére a főváros területén 316 másodrendű főútvonalon jelzőtáblát állítottak fel. Az autóbusz-vonalakat keresztező mellékutcák mentén több helyütt már felszerelték a harmadrendű utakat jelző táblákat, amelyek figyelmeztetik a járművezetőket az óránként öt kilométeres sebesség megtartására. /MTI/

SZÜLŐI MUNKAÖZÖSSÉGEK, PATRONÁLÓ ÜZEMEK AZ ISKOLÁKÉRT, ÓVODÁKÉRT

i Bc/PE KC Bn

1954. augusztus 6.

Az iskolák nyári tatarozásából a szülői munkaközösségek és a patronáló üzemek is derekasan kiveszik részüket.

Budapesten, a VIII. kerületi Vajda Péter-utcai fiúiskolában napköziotthonot építettek a patronáló üzemek.

A IV. kerületi Viola-utcai általános iskolában tízezer forint értékű külső és belső javítási munkát végzett a szülői munkaközösség és a patronáló üzem. Az Attila-utcai iskola napköziotthonának meszelését s a Január 10.-téri iskola belső tatarozását szintén a patronáló üzem vállalta.

A XI. kerületben mintegy nyolcvanezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá a szülői munkaközösségek, patronáló üzemek az iskolák külső és belső tatarozásához. A kelenvölgyi Kecs-keméti József-utcai általános iskolába több mint ötezer forint értékben szerzett új bútorokat a szülői munkaközösség. A Boeskey-uti iskola napköziotthonának meszelését és festését a Linum-gyár készítette el. A Váli-utcai iskola új zuhanyozó berendezését a Beloitannisz-gyártól kapta. A kelenvölgyi Gépész-utcai óvoda belső tatarozását és a kert rendezését a szülői munkaközösség vállalta.

A XIII. kerületi Mautner Sándor-utcai iskolában az Elzett Vasárnyár végzetett belső tatarozást.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1954. augusztus 6.

6 óra 10 perc

/Szülői munkaközösségek. . . folyt./ i Bc/PE KC Bn

A XXI. kerületi István-uti általános iskola tizenkét tantermének festését, az ajtók-ablakok mázolását a Rákosi Mátyás fém-mű-részlege végezte.

A X. kerületi Bihari-ut 10. számú általános iskolában a Fém-tömegcikk művek és a Mélyfuró Berendezések Gyára két-két tanterem padlózatát javíttatja, a falakat meszelteti, ajtókat, ablakokat mázoltat. /MTI/

KÖNYVTÁR AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

k NM PE KC Bn

1954. augusztus 6.

A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem központi könyvtárának dolgozói elhatározták, hogy nemcsak pénzbeli segítséget adnak az árvizkárosultaknak, hanem könyvtárosi munkájukkal is elősegítik egy árvizsújtotta község életének helyreállítását. Felajánlották, hogy háromszáz kötet könyvet gyűjtenek össze. A könyveket társadalmi munkával rendezik és kész könyvtárként adják át egy árvizkárosult községnek. /MTI/

MOTOROS MOZDONYOKAT KAPTAK A FAFUVAROZÁS MEGGYORSÍTÁSÁRA AZ ERDŐGAZDASÁGOK

i Ky/tot/PE Mi VE

1954. augusztus 6.

Az erdeinkből kitermelt fa jelentős részét kisvasutak szállítják a legközelebbi MÁV vasútállomásokhoz. Az erdőgazdaságok vasutüzemei az idén 11 motoros mozdonyt kaptak. Ezzel lehetővé vált a még lóvontatású vasutak gépesítése. A terv szerint még ebben az évben mintegy 150 négytengelyes, rönkszállításra alkalmas kocsi is gyárapszik az erdei vasutak szállító gépparkja. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1954. augusztus 6.

6 óra 15 perc

UJ SZÉPIRODALMI ÉS SZAKKÖNYVEK JELNTEK MEG

i PGy/PGy/Gy KC VE 1954. augusztus 6.

A Szépirodalmi Könyvkiadó kiadta Soós Magda "Erős szálak" című regényét. A regény nagy építkezéseink eseményeit, a csehszlovák és a magyar dolgozók között kialakult meleg, baráti kapcsolatot mutatja be.

Ugyancsak a Szépirodalmi Könyvkiadó kiadásában jelent meg Fekete Gyula "Vér és korom" című elbeszéléskötete, amely a győri munkásmozgalom három évtizedének eseményeit örökíti meg.

Az Ifjúsági Könyvkiadó Hegedüs Géza "Utvesztő" című regényét adta ki. A regény főszereplője két testvér - egy ügyvéd és egy nyomdász.

x x x

Az Élelmiszeripari Könyvkiadó most adta közre "A takarmányozás gyakorlati kézikönyve" című munkát, amely nagyban elősegíti a célszerű takarmányozás elsajátítását. A könyv szerzői - Gerzovics József és Nemes Gyula - összefoglalják a takarmányozási szabványokat, előírásokat, tájékoztatnak a takarmányalap megszervezéséről, a betakarítás, tárolás és etetés korszerű módszereiről.

Hasonló témáról jelentetett meg könyvet "A takarmány-előkészítés gépei" címmel a Mezőgazdasági Könyvkiadó./MTI/

---

TELJESEN POLIKLINIKAI RENDSZERBEN MŰKÖDIK A JÁNOS KÓRHÁZ

i CSE/F/Gy KC VE 1954. augusztus 6.

Fővárosunk egyik legnagyobb kórháza, a János-kórház, több más kórházzal együtt folyamatosan áttért a poliklinikai rendszerre, amelyben a szakrendelést a kórházi ellátással egyesítik. Ez hozzájárul a dolgozók egészségügyi ellátásának további javításához. A poliklinikai rendszer a körzeti orvosokat is bekapcsolja a munkába. A körzeti orvos rendszeres kapcsolatot tart a szakrendelések és a kórház orvosával, állandóan figyelemmel tudja kísérni betegét. A betegekről pontos dokumentációt készítenek, hogy elősegítsék a gyógyulást és az orvosok munkáját.

A dolgozók még jobb egészségügyi ellátásának érdekében úgy tervezik, hogy a poliklinikai egységhez tartozó körzetek orvosait később teljesen bekapcsolják a szakrendelésekbe. Így a körzeti orvosok közvetlenül is részt vesznek egy-egy rendelés munkájában. Ebben az évben a tervek szerint négy körzetet, illetve körzeti orvost kapcsolnak be közvetlenül a szakrendelésbe./MTI/

---

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954. augusztus 6. 6 óra 2perc

BUDAPESTI DISZ-FIATALOK AZ ÁRVIZKÁROSULTAK MEGSEGÍTÉSÉÉRT

i PGy/HM/Gy KC Bn 1954. augusztus 6.

A főváros DISz-fiataljai a veszély idején komény harcot vívtak a megáradt Dunával. Most sem feledkeztek meg az árvizkárosultakról.

A VERTESZ

Központ DISz-szervezetének tagjai 728 forintot, Róbert király-köruti alapszervezetének fiataljai pedig 1390 forintot ajánlottak fel az árvizkárosultak megsegítésére. Alakítottak egy DISz-brigádöt is, amely az üzemben dolgozó árvizkárosultak megromlásodott lakásainak rendbehozásában segít.

A Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár

DISz-istái az áradás idején hősi munkát végeztek a szentendrei gáton. A honvédség dícsérő oklevélben részesítette a fiatalokat. A fiatalok a nagy veszély elmúltával sem feledkeztek meg az árvizkárosultakról: mintegy 70-000 16.000 forintot gyűjtöttek össze megsegítésükre.

A Budapesti Bertósvágóhid és Husfeldolgozó Vállalat

DISz vágóbrigádjának 32 tagja 600 forintot juttatott az árvizkárosultaknak.

A Ganz Vagon és Gépgyár

531-es műhelyének DISz-tagjai kezdeményezték, hogy augusztus 1-én "árvizműszakot" tartsanak. A többi alapszervezet röpgyűlésen tárgyalta meg a kezdeményezést, a fiatalok vállalták, hogy bejönnek vasárnap is dolgozni. A DISz-esekhez csatlakoztak az idősebbek is. A műszak alatt a fiatalok között komoly verseny alakult ki. A kezdeményező műhely DISz-istái párosversenyben dolgoztak és kiemelkedő eredményeket értek el. Rácz József DISz alapszervezeti titkár, revolveresztorgályos például 40 százalékot teljesített. Az acélöntőműhely "Előre" ifibrigádjának átlagteljesítménye 250 százalék volt, az 522-es műhely ifibrigádja 160 százalékos, az 587-es műhely "Ifju Gárda" brigádja pedig 180 százalékos teljesítménnyel dolgozott. A dolgozók enapi keresetüket az árvizkárosultaknak ajánlották fel./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1954. augusztus 6. 6 óra 25 perc

ELFEKVŐ ANYAGOKBÓL TÖBBSZÁZ MÉTER SELYMET GIÁRTANÁK TERVEN FELÜL  
AZ ADRIA SELYEMSZÖVŐGYÁRBAN

i Sz/B/PE NL KM 1954. augusztus 6.

Az Adria Selyemszövőgyár az elmúlt negyedévben teljesítette az élűzen-feltételeket. További jó munkájukat is megalapozták: vállalták, hogy a harmadik negyedévben öt százalékkal több I. osztályu selymet szőnek. A gyár raktárában évek óta a nagyobb mennyiségű maradékfonal várt feldolgozásra. Most elhatározták, hogy ezeket is feldolgozzák. A Budapesti Nagyaruházzal kötöttek szerződést, amelynek alapján terven felül tisztaselyen muszlint és tisztaselyen zsorzettet, ötszáz méter goldsolt, nyolcszáz méter férfifing anyagot és kétezer méter női bluzanyagot szőnek. /MTI/

- - - -

SZÖVETKEZETI SZAKOSITÁSÚ TECHNİKUMI KÉPZÉS KEZDŐDIK AZ ŐSZEEL

i Ky/B/PE Mi VE 1954. augusztus 6.

Az idén ősszel nyitja meg elsősiben kapuit a SZÖVOSZ makói, kecskenéti és szekszárdi szövetheteti technikuma. Nappali tagozatukon kívül a levelező oktatás bevezetésével is segítik a szövetheteti kereskedeleml területén dolgozók szakmai képzését. A technikumi levelező oktatás négy év alatt a nappali tagozattal egyenértékű bizonyítványt ad. Az érettségi bizonyítványon kívül képesített könyvelői, alapfoku terv- és statisztikai, továbbá áruforgalmi képzettséget nyújt.

A belkereskedelmi minisztérium felügyelete alá tartozó budapesti, miskolci, nagykanizsai, debreceni, pécsi, soproni, szombathelyi, nyiregyházi közgazdasági technikumokban szövetheteti levelező osztály nyílik. A jelentkezési határidő: augusztus 15. /MTI/

- - - -

TIZ VAGON GABONÁT OSZTOTTAK KI ELŐLEGKÉNT A XV. KERÜLETI "BÉKE" TSZ-BEN

i Du-MS/Tr/PE VE 1954. augusztus 6.

A XV. kerületi "Béke" termelőszövetkezet tagjainak minden okuk megvan rá, hogy elégedettek legyenek az idei gabonatermésseel. Tizenkét nássa buzájuk, 14 nássa ősziárpájuk termett holdanként. Beadták már az állannak járó részt és csőtörtökön kiosztották a munkaegység-előlegeket is: összesen mintegy tiz vagon gabonát. Egy munka-

egységre négy és fél kiló jutott, egy kiló harmincöt dekával több, mint a tavalyi zárszámadáskor. Varga Sándor, a növénytermesztési brigád tagja 505 munkaegységért több mint 22 nássa gabonát kapott, felesége másik hat nássát. Horgász László 260 munkaegységére a mult évi zárszámadáskor öt nássa gabona jutott. Az idén 364 munkaegységért . . . . . buzából több mint hat nássa előleget vitt haza. /MTI/ csupán

- - - -

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. augusztus 6.

6 óra 30 perc

OLCSÓBBAN, JOBBAN TERMELNEK AUGUSZTUS 20. TISZTELETÉRE A VÁCI-UTI ÜZEMEK

i SL/HM/PE NL KM

1954. augusztus 6.

A Váci-uti üzemek dolgozói, hagyományaikhoz hiven ismét elsők akarnak lenni az alkotmányünnepi versenyben. Mindenütt többtermelést, jobb minőséget, a falu fokozott segítségét ajánlották fel augusztus 20.-i nagy ünnepünk tiszteletére.

Magyar Acélárugyár: negyedmillió forint értékű mezőgazdasági gépalkatrész terven felül

A Magyar Acélárugyárban főlévvel ezelőtt kezdtek meg a traktor- és mezőgazdasági kisgép-alkatrészek folyamatos gyártását. A 8/1-es forgácsolónthelyben 40 dolgozó az év minden hónapjában teljesítette alkatrészgyártási tervét és augusztus 20.-ra újabb negyedmillió forint terven felüli vállalást tettek. Augusztus 5.-ig 170.000 forint értékű dugattyút, kormányrudat, hajtórudat készítették előirányzatukon felül és előreláthatólag augusztus 20.-ig 250.000 forintos felajánlást is teljesítik. Munkájuk eredménye, hogy csütörtökön is két vagon mezőgazdasági gépalkatrész indulhatott utnak Békéscsaba felé.

A gyár többi részlege hasonlóképpen jó munkát végez és céljuk, hogy augusztus 20.-ig összesen egymillió forint értékű áruval teljesítsék tervüket.

Acélöntő és Csőgyár: a selejt 8 százalékos csökkentéséért

Az Acélöntő és Csőgyárban régóta vajudó kérdés az acélöntvények selejtjének csökkentése. Sok új eljárást kipróbáltak már, egy időre néha csökkent is a selejt, de az eredmény nem volt tartós. Az időnkint elért jó eredmények azonban bebizonyították, hogy a selejtcsökkenés alapfeltétele a technológiai fegyelen betartása és az öntők állandó segítése. A technológiai osztály, a MEO és a műszaki osztály legjobb szakembereiből brigád alakult, amely naponta ellenzi a selejtek okait és értékes tanácsokat ad az öntőknek a hasonló selejtek elkerülésére. Legközelebbi céljuk: augusztus 20.-ig 8 százalékkal csökkentik a selejt arányát, s így az eddigi legalacsonyabb, 5.5 százalék alá szorítják az elhibázott acélöntvények mennyiségét.

/folyt. köv./

Kc

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954. augusztus 6.

6 óra 35 perc

/Olcsóbban, jobban. . . folyt./ i SL/HM/PE NL KM

Augusztus 3.-án a formaszekrények helytelen összerakása okozott selejtet, 4.-én a formázók, hogy gyorsabban menjen a munka, nem szegezték le a magokat és ezért lett selejt. Mindkét hibát észrevette a brigád és közbelépésükre 5.-én hasonló hiba nem fordult elő. A Ganz Vagon- és Gépgyárnak legutóbb átadott 16 darab, egyenként 80 kilós rugóstok és a MÁV-nak, valamint az Óbudai Hajógyárnak küldött acélöntvények már teljesen hibátlanok voltak.

Könnypipari Gépgyár: egy százalékkal csökkentik gyártmányaik költségét

Félévvel ezelőtt született meg a gazdaságosabb termelés jelszava a Könnypipari Gépgyárban. Értékes újítások segítségével azóta négy százalékkal csökkentették a gyártási költségeket. Az Alkotmány Ünnepe előtt ismét az önköltség csökkentése a gyár dolgozóinak legfőbb célja. Ebben a törekvésben a jól szervezett verseny és az új megoldások állandó feltárása segíti őket. Alig van olyan gyártmányuk, amelyet az elmúlt hetekben ne tökéletesítettek volna. A marógép, az egyengető, a körfűrész, a szalagfűrész és a gyalugép gyorsabban és jobb minőségben, tehát olcsóbban készül, mint azelőtt. A gyalugép két tengelyének készítésénél például ötletes újítással nyolc óra munkaidőt takarítanak meg. Augusztus 20. tiszteletére felajánlották: újabb egy százalékkal csökkentik gyártmányaik költségét.

Hőpalack és Üvegipari Vállalat: Augusztus 20.-ra forgalomba hozzák a fagyalt tárolót.

A Hőpalack és Üvegipari Vállalat a termelés minden területén igyekszik javítani munkáját az Alkotmány Ünnepe tiszteletére. Augusztus 2.-a óta selejtesökkentési hetet tartanak. Feltárják a leggyakoribb selejthibákat s hatásos módszereket dolgoznak ki a selejt elhárítására. Az eddigi eredmények alapján úgy számítják, hogy a legmagasabb selejttel dolgozó ampullázásban az Alkotmány Ünnepig mintegy 13 százalékkal csökkentik a selejtet. A minőség javításával a termelés mennyiségi eredményét is növelik s augusztus 20.-ig esedékes tervüket 15 százalékkal túlteljesítik.

Még egy érdekes hír a gyárból: az Alkotmány Ünnepre forgalomba hozzák a régóta várt, tetszetős kivitelű fagyalttárolót.

/MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

8 9. kiadás

1954. augusztus 6.

6 óra 40 perc

ÚJDONSÁGOK AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAKBAN

1 SZB/PE NL KM X

1954. augusztus 6.

A Minőség áruház több ezer pár igen olcsó, divatos női szandál árusítását kezdte meg. A szandálok ára 100-126 forint. Fehér szandál 118, fekete színű 100, a piros 115.50, a drapp színű szandál 126 forintba kerül.

X X X

Az alkalmi áruházak 250000 darab befőttes üveg árusítását kezdték meg. Az egyliteres üvegek ára 1.40 forint, a féllitereseké 95 fillér.

X X X

Az újpesti állami áruház méter-osztályú és választékban divatos tweed anyagokkal, férfi és női szövetekkel készült fel az őszi idényre. Nagy választék van a gyermek, női és férfi-konfekcióban is.

X X X

A kispajtások bizonyára nagy örömmel értesülnek arról, hogy a Divatesernök ruha és sportosztályán látható az első hazai gyártmányú, legújabb típusú játék-villanyvasút. A kisvasút hosszú pályán, alagutakon, váltókon át, sorompók között szalad, falukat, pályákat átszelve. A mintapéldányt a mechanikai játékgyár készítette, és a közeljövőben már eladásra is készíti kisvasútát. /MTI/

-----

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1954 augusztus 6

óra : perc

A NAGYKÁLLOI JÁRÁS AZ UTOLSOK KÖZÜL AZ ELSŐ HELRE NYOMULT AZ ADÓFIZETÉSESEN

i Vid -cz/He/TI -cz P

1954 augusztus 6

Szabolcs-Szatmár megyében a nagykalloai járás adófizetésben évekig az utolsók között kullogott. A közelmúltban megváltozott a helyzet, a járás harmadik negyedévi ütemtervét az előirányzott 25 százalékhelyett 38,1 százalékra teljesítette és ezzel a megyében az első helyre került. Külön érdeme a járásnak, hogy valamennyi községben egyenletesen és jól ment az adófizetés. Nincsenek ugyan kimaradva jól teljesítők, de nincsenek elmaradó községek sem, egyiket a másiktól csak néhány százalékhelyezés választja el.

Mi okozta ezt az örömdates változást? Elsősorban az, hogy a tanács pénzügyi osztálya rendet teremtett saját portáján. A panaszos ügyeket, a fellebbezéseket gyorsan és pontosan kivizsgálták, a könyvelés állandóan naprakész állapotban van és az osztály az addiginél jóval nagyobb segítséget nyújt a községi tanácsoknak. Az eredmények elérésében segített az is, hogy a tanácsok a megerősített hátraleékosokkal szemben erélyesen lépnek fel. Kálloszemjén például még néhány hónappal ezelőtt adófizetésben még a járás sarckajta községei közé tartozott. Nem utolsósorban azért volt ez így, mert maga a pénzügyi állandóbizottság elnöke L. Pál Péter is adóhátralekos volt. Nem meglepő, hogy maga sem mutatott követendő példát. Néhány héttel ezelőtt visszavonták tisztségéből és vele szemben is törvény s uton jártak el. Ekkor felismerte, mennyire helytelen volt korábbi magatartása. Adósságának egy részét azonnal rendezte és kijelentette, hogy a jövőben példamutatóan teljesíti az állam iránti kötelezettségét, hogy újra kiérdemlje a népbizalmát és visszakerülhessen az állandóbizottságba.

A tanács ilyen és hasonló intézkedése a dolgozó parasztok nagy többségének helyeslésével találkozott nemcsak Kálloszemjénben, hanem a járás többi községében is. A tanácsok most azért dolgoznak, hogy a közelmúlt szép eredményeit állandósítsák és a járás továbbra is a megye legjobbjai közé tartozzék. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 augusztus 6

10 óra 30 perc

MNDSz TAGOK AZ ŐRVIZKÁROSULTAKÉRT

1954 augusztus 6

Az MNDSz tagjai országsszerte fáradságtalanul dolgoznak, hogy az Őrvizkárosultakon segíthessenek. Városokban, falvakban a vöröskeresztes aktívakkal közösen gyűjtenek. Baján például 200 MNDSz asszony gyűjt. Első napi eredményük 6000 forint, három mázsa burgonya, negymennyiségű hagyme és bab volt. A gyűjtés idejére az MNDSz-szervezetek mindenhol ügyeletet tartanak: átnézik a kapott ruhaneműt, megjavítják s kimosva adják tovább.

A gyűjtésen kívül az MNDSz-asszonyok maguk is sok mindennel segítik az Őrvizkárosultakat. A tiszekürtiek például már 6000 forintot, 10 mázsa szénat, 50 mázsa árpát, sok baromfit és 800 tojást, az Őrszentmiklői "Álkozmány" tsz MNDSz-asszonyai fejenként 25 kiló gabonát, Kálozon Hufinger Mihályné MNDSz-tag öt mázsa búzát és másfél mázsa burgonyát adott a bajba jutottaknak.

Mosonmagyaróváron a textilgyár nődolgozóinak a heverő maradék anyagokból munkedélutánokon már 300 kismadrágot, 400 kismadrágot, bluzt varrtak az Őrvizkárosultak gyermekeinek. A mihalyné és fertődi MNDSz-tagok az Őrvizkárosultak elpusztult baromfiállományát igyekeznek pótolni. Mindnyájan kismadrágot keltenek s egy egész tyukelját juttatnak a károsultaknak./MTI/

---

JÓ AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS A TANÁCS ÉS AZ MNDSz KÖZÖTT BALMAZUJVÁROSON

1954 augusztus 6

A balmazuji városi tanács és a helyi MNDSz között az évek során jó együttműködés fejlődött ki. A tanács az MNDSz kulturális rendezvényeire mindig biztosít helyiséget, kéréseiket segíti, támogatja, s fordítva: az MNDSz-asszonyok is szívesen segítik a tanács ügyeinek intézésében. A tanács két napközöttthonban például naponta 15-20 parasztságos társadalmi munkában támogatja a nevelőket. Befőttöket is tesznek el télire a kicsiknek, legutóbb két mázsa meggybefőttöt készítettek, most pedig lekvárt főznek. Nem hanyagolják el az MNDSz-asszonyok a politikai nevelőmunkát sem: ősszel, amikor a gazdasszonykörök, a szabó-, varró-tanfolyamok kezdődnek, a házaknál olvasó-estéket tartanak, amelyre meghívják a szomszédokat is.

Az MNDSz az élenjáró dolgozó parasztnak valamennyi rendezvényére díszes meghívót küld, s az első sorokban tart fenn helyet a részükre./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 augusztus 6

10 óra 40 perc

M I U J S G V I D É K E N M

ő Vid -cz /-cz/Hné -cz P

1954 augusztus 6

Könyv jelenik meg a diósgyőri várról

A miskolci városi tanács tagjainak szerkesztésében elkészült hazánk egyik legrégebbi középkori, négytornyú kővárának, a diósgyőri várának történetét ismertető könyv. A kiadvány a korabeli rézkarcok és képek reprodukciójával, egykoru térképekkel, valamint a jelenben készült fényképfelvételekkel illusztrálja a vár történetét. A könyv szerzői a tudományos anyag mellett feldolgozták a várról fennmaradt mondákat, népmeséket is. A könyv a miskolci városi tanács és a Borsod megyei idegenforgalmi hivatal kiadásában rövidesen megjelenik.

Ujabb, 30.000 forint értékű felszerelést kapott a kunszentmártoni járási kulturház

A környék kulturális központjává fejlődik a kunszentmártoni járási kulturház, amely az elmúlt hónapokban újabb 30.000 forint értékű felszerelést kapott a megyei tanács népművelési osztályától. Az új berendezési tárgyak otthonosabbá teszik a kulturház klubhelyiségét, szélesebb teret nyitnak az ismeretterjesztő előadások előtt és mélot nyújtanak a fuvőszenezer fejlesztésére.

Augusztus 20-án mutatkozik be több Somogy megyei bábcsoport

Az elmúlt hónap elején fejeződött be Balatonlellén Somogy megye első bábjátszó szaktanfolyama. A tanfolyamon résztvett kulturvezetők ezóta számos községben már megkezdték a bábcsoportok szervezését. Több megyei bábcsoport augusztus 20-án szerepel először a nyilvánosság előtt, köztük a lakósele délszláv együttes, amely műsorában már-már feladásba ment délszláv dalokat, helyi népszokásokat eleveníti fel. Mosdón, Barason, Kutason és Csurgón ugyancsak augusztus 20-án mutatják be első műsorukat a helyi bábcsoportok.

Községi könyvtár céljára újjáépítik Vörösmarty egykori, kápolnasnyéki lakóházát

Jövő év novemberében lesz száz esztendeje, hogy meghalt Vörösmarty Mihály. Az évfordulóra újjáépítik a nagy költő kápolnasnyéki lakóházát, amely a háboru óta romokban van.  
/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 augusztus 6

10 óra 55 perc

/Mi ujságvidéken?...1.folyt/ö Vid -cz/-cz/Hné -cz P

A tervek szerint az újjáépített házban rendezik be majd Velenec és Kápolnásnyék - a két szomszédos község - könyvtárát korszerű olvasószobával.

Operaköruttra indultak a Szegedi Nemzeti Színház művészei

A Szegedi Nemzeti Színház operagyűjtésének művészei az új színiévad megkezdése előtt népszerű operák előadását szervezték a környékbeli megyék városainak dolgozóit. Az első előadást szardán este tartották a gyulai színházban, a "Bohémélet" körül színi. Legközelebbi állomásuk Kecskemét lesz, ahol három előadást tartanak, ezután még több más városban fellepnek.

A dolgozók százei üdülnek a festői Miskolc-Tapolcán

A Bükk-hegység lábánál fekvő, festőien szép Miskolc-Tapolca nemcsak a borsodi iparvidék dolgozóinak kedvelt nyári szórakozóhelye, hanem az ország legtávolabbi vidékeiről is szívesen keresik fel a pihenni, üdülni vágyó dolgozók. Több nyaraló van, mint például a Lenin Községi Művelődési, a budapesti Beloiennisz Híradástechnikai Gyárnak, a Férfiruhagyárnak saját üdülője van Tapolcán. Csak a Beloiennisz üdülőben több, mint félezer dolgozó pihent már az idén: mérnökök, technikusok, segédmunkások, sztahanovisták, Kossuth-díjasok töltötték az üdülőben szabadságukat.

Új szórakozóhelyeket épített a városi tanács Zalaegerszegen

Az elmúlt években erős fejlődésnek indult Zalaegerszeg és a megnövekedett lakosság igényeinek kielégítésére a város szórakozóhelyei kevésnek bizonyultak. A tanács és a különféle nagyobb vállalatok vezetői elhatározták, hogy még ebben az évben több szórakozóhelyet kibővítenek, újakat építenek. A MÁSZOLAJ dolgozói részére hatalmas kulturotthon épül, a vendéglátóipari vállalat mintegy félmilliós beruházással új éttermet és cukrászdát létesít s még ebben az évben megkezdik egy filmszínház építkezési munkáit is.

/folyt.köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 augusztus 6

11 óra 10 perc

/Mi ujság vidéken....2.folyt/ ö Vid -cz/-oz/Hné -oz P

Kilenc új általános iskola épül  
Borsod megyében

"közelmultban fejezték be a szuhakallici és a váglyi két-két tantermes általános iskola építkezési munkáit. Az új iskolák berendezése, felszerelése folyamatban van és őszre mindkét helyen megkezdik a tanítást. Elkészül őszig a herangodi kéttantermes általános iskola is, amely különösen a közelében elterülő földmívelési gazdaság tanyáiban élő gyermekek iskolába járását könnyíti meg. Borsod megye északi részén, a olyan "istenhát mögötti" helynek számít Gyagyátor, Kany és Arka község. Mindhárom helységben új iskola épül és őszre előreláthatóan ezekben is megkezdődik a tanítás. A szülői munkaközösségek vállalták, hogy az iskolát virágokkal, függönyökkel teszik barátságosabbá, otthonosabbá. Az őszre elkészülő iskolák mellett további három községben kezdik meg rövidesen új, két-két tantermes iskola építését.

Érdekes előadásorozatok kezdődnek őszre  
Debrecenben

A Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Hajdu-Bihar megyei szervezete jó előre felkészül az őszi előadásorozatokra. Az ismeretterjesztő előadások során Debrecenben több egyetemi tanár is beszámol kutatásairól, vagy külföldi látogatásáról, tapasztalatairól. Sófi Rezső Kossuth-díjas egyetemi tanár például "A Fekete-tengertől a Pireneusokig" címmel bulgáriai és franciaországi tanulmányutjáról beszél majd, Kádár László egyetemi tanár romániai és csehszlovákiai utját ismerteti, Kéz Andor és Aczél János professzorok pedig lengyelországi utjukról tartanak előadást.

Előadásorozat indul "Boeska és a hajduk szabadságharcá" címmel, a szabadegyetemi előadások keretében pedig képzőművészeti, zenei, csillagászati, földrajzi, műszaki, biológiai, egészségügyi és történelmi előadások hangzanak el.

Jubileumi év a békéscsabai Rózsa Ferenc  
általános gimnáziumban

A békéscsabai Rózsa Ferenc általános gimnázium az 1954/55-ös tanévben fennállásának százéves évfordulója alkalmából jubileumi évet rendez. A jubileumi tanítási évben korszerűsítik az iskola épületét és gazdagítják felszerelését.  
/folyt.köv./

I. PI B E I F Ö L D I H I R E K

B 15. kiedás

1954 augusztus 6

11 óra 10 perc

/Mi ujság vidéken?...3.folyt/ ö Vid -cz/-cz/Hné Éoz P

Kulturparkot létesítenek Barcson

Néhány hét múlva befejeződik a barcsi járási kulturpark építkezése és máris új terv foglalkoztatja a helyi kultúrtervezőket. A járási tanács népművelési osztálya és a községi tanács végrehajtóbizottsága elhatározta, hogy a község belterületén kulturparkot létesít. A park határához fű alatt szabadtéri színpadot, ezerszemélyes nézőteret, tanterületet és sporttelepet építenek. A megyei tanács népművelési osztálya, a megyei TSB és a községi tanács jelentős anyagi támogatást ígért. A tervek szerint a kulturpark építését a mezőgazdasági munkák befejezése után kezdik meg.

Szabadtéri színpadot építettek a szolnoki vasutasok

A szolnoki bűtőház dolgozói társadalmi munkával szabadtéri színpadot építettek kultur otthonuk udvarán. A színpadot, este svatják fel. /MTI/ szombaton

---

BEFEJEZTE ÖTÉVES TERVÉT A SALGÓTARJANI ERŐMŰ

i Vid X Vg Hné KL P

1954 augusztus 6

A Salgótarjáni Erőmű dolgozói jelentették, hogy betartották a partkongresszusnak adott szavukat és augusztus 3-ig befejezték öt éves tervüket. A szép eredmény elérésében kiemelkedő részük van a karbantartóknak, akik tavaly 17 százalékkal, az idén 35 százalékkal rövidítették meg a nagyjavítások idejét. Nem maradtak mögöttük a kazinfűtők sem. Csatlakoztak a "Csorba"-mozgalomhoz és csupán a legutóbbi másfél év alatt több mint ~~iki~~ 11.000 tonna szemet takarítottak meg. Ez is jelentősen hozzájárult, hogy az 1952. évi 5.9 százalékos túllépéssel szemben az elmúlt évben 8.7 és idén pedig 8.5 százalékos megtakarítást értek el az önköltségi tervhez viszonyítva. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

16. kiadás 1954. augusztus 6. 11 óra perc

GAZDOKKAPÁLÁSSAL BIZTOSÍTSÁK A KAPÁSOK JÓ TERMÉSÉT

55

1954. augusztus 6.

Az őszi szarva a cséplőgépek és gyűlik a szőlőkbe az ország kenyere. A kombájjal aratott búzafagyrészt már a begyűjtőhelyeken várja az elszállítás. A takarmánygabona cséplésével is sok helyütt végeztek, s a cséplési eredményekből már kezd kialakulni az őszi terméshezam képe. Milyen gabonatermésre számíthatunk és milyen termés várható kapásokból, takarmánynövényekből? Erről a következő felvilágosítást adott a földművelésügyi minisztérium növénytermelési főosztásának:

A száraz, szinte csapadékmentes, hűvös ősz és a rákövetkező szokatlanul hideg tél, valamint a kései kitévasodás nem kedvezett az őszi kalászosoknak. Ezt a kedvezőtlen hatást azonban dolgozó parasztságunk jó munkájával, a gyengén vagy rosszul telelt őszi vetések megerősítésével - a többi között hengerezéssel, felültrágyázással, fokozott mérvű tavaszi fejtrágyázással - nagyrészt sikerült ellensúlyozni. Ehhez járult a május-juniusi csapadékos időjárás, ami kedvezően hatott mind az őszi, mind a tavaszi kalászosok fejlődésére. Viszont az aratás idején bekövetkezett hirtelen meleg hatására megszorultak a szemek. Az őszi gabonatermés, az eddigi cséplési eredményekből ítélve, ha nem is éri el a tavalyi terméshezamot, országos átlagban nem sokban marad mögötte. Számos ölenjáró állami gazdaság és termelőszövetkezet azonban egészen kiváló terméseredményeket ért el.

A különböző kapásnövényekből - kiváltképpen cukorrépa, burgonya, takarmányrépa - idén különösen jó termés várható. Kukoricából is jó termés ígérkezik. A jó termés alapfeltétele a továbbiakban még az, hogy aratás után a termelők elvégezzék a gazdák kapálást. A gazdák kapálása holanként több hásszával emeli a kukorica termését, de emellett a beérést is sietteti. Ezért különösen fontos a gazdák kapálása az olyan kukoricánál, amely után őszre buzát vetnek. A korábbi beérés és betakarítás lehetővé teszi az időben történő, jó talajjelőkészítést.

Szálatakarmányokból az idén bőséges a termés, bár ott, ahol az esők közötti száraz idő minden percét nem használták ki a betakarításra, a kintrekeft széna minősége erősen romlott. Azonban így is mindenütt elegendő a szálatakarmány az állatállomány jó átteleltetéséhez. Nagy hibás lenne azonban ennek tudatában elhanyagolni, vagy elmulasztani a másodvetést. "Takarmányból sose elég" - ez volt mindig a jó gazda jelszava. Állami gazdaságoknak, termelőszövetkezeteknek, egyéni gazdálkodóknak egyaránt érdekük, hogy minél több másodvetést termesztenek és minél több takarmányt szilózzanak.

A lucerna harmadik kaszálását, valamint a lóherénél az őszi vetésű, ugyancsak szüzhérésű - a vetőmagellátás szempontjából meg kell hagyni nekik. /MTI/

EGÉSZ ÉVI BEADÁSUKAT TELJESÍTTÉK, S MÉG 30 SERTÉST HIZLALNAK AZ IPARI DOLGOZÓKNAK ÉLRE A KOPPÁNMONOSTORI MILLIOMOS "DÓZSA" TSZ TAGJAI

1 Vid Hné Mi P 1954 augusztus 6

Magasan a Duna fölött, a régi Monostori-vár tövében terül el Koppánmonostor, a Komáromhoz tartozó szövetkezeti kisközség. Itt van Komárom megye egyik leggazdagabb és legjobban dolgozó termelőszövetkezete, a milliomos "Dózsa". A dunaparti dombos rétek jó takarmányt és jó legelőt adnak az állatoknak. A tsz tagjai jól gazdálkodnak a lehetőségekkel s ennek eredménye, hogy az állatállomány adja a szövetkezeti parasztok legjelentősebb jövedelmét.

Az idén az állami kereskedelmi vállalatnak már loz hizott sertést adtak át ami bőven futotta egész évi beadási kötelezettségükre.

Gerő elvtársnak a "Készüljünk fel a télre" című cikke a "Dózsa" tsz-ben is visszhangra talált. Amikor felvetődött, hogy mit tehetnének az ország téli gondjainak elhárításáért, előbb az állatállományt vették számba. Ugy határoztak, hogy - bár beadásukat teljesítették, még 30 sertést hizlalnak az ipari dolgozóknak a télre. További, körülbelül ezer kiló zsirral és mintegy 2500 kiló hussal, szelennivel járulnak tehát az ország téli ellátásához.

Az idei nagyszorú takarmánytermés bőven elég lesz az állatok gondtalan átteloltetéséhez. Nem lesz baj a baromfiakkal sem. A sokszáz csirke eddig is gazdag jövedelmi forrása volt a szövetkezetnek, az idei télre még nagyobbak a tervek. A napokban készül el az 500 férőhelyes baromfiúll, ahová majd tojó jércéket telepítenek. A sokszáz tojából bőven jut nemcsak a szövetkezetieknek, hanem a piacra is.

A szálastakarmány minősége erre enged következtetni, hogy a mostani fajési átlagot nemcsak tartani tudják, hanem az őszi beistállás után a tehénészek még majd növelik is./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954 augusztus 6

13 óra 34 perc

MEGVEZDÖDÖTT A KORAI CSEMEGESZŐLŐSZÜRET HEVES MEGYÉBEN

Vid X No P

1954 augusztus 6

Heves megye évszázadok óta híres bortermő vidékén több ezer holdon terem a legjobb csemege- és borszőlő. A hatvani járás déli fekvésű lejtőin már érik a korai csemegeszőlő, izletes Csabagyöngye. Csütörtökön az ocsédi dolgozó parasztek, akik a járásban példemutatón művelték a szőlőt, megkezdték a szüretet. Az első nap annyit szedtek, hogy csaknem lemarssa zamatos szőlőt szelítettek piacra. Néhány napon belül megindul a csemegeszőlő szedése az egri és a gyöngyösi járásban is. /MTI/

---

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné P A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 6-án, pénteken délben:

A meleg tovább tart

A Közép-Európán átvonuló hűvösebb tengeri léghullám Lengyelországban kisebb lezárlást és néhány helyen záporosót, zivatar okozott csupán. A Brit-szigetekre azonban már újabb tengeri légtömegek érkeztek.

Hazánkban csütörtökön felhősebb lett az ég és a Dunántúlon egy-két helyen záporosó, zivatar volt. Tapolcáról 16, Nagykanizsáról 4 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet ország-szerte 29-32 fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3.3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: déli-délutáni felhőképződés, egy-két helyen záporosóval, zivatarral. Mérsékelt szél. A meleg tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel: 14-17, délben 29-32 fok között. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954 augusztus 6

14 óra 15 perc

SZ ZHUSZ VAGON KÖVET KÜLDTEK AZ ÁRVIZRONGGALTA UTAK HELYRE. LLITÁK-S. RÁ A SÁGMEGI BAZALTBÁNYA DOLGOZÓI

i Vid X Vg Hné NL P 1954 augusztus 6

A ságyi bazaltbánya dolgozói az árvízszította községek utjainak javítására két vasárnapi műszakon 180 vagon követ termeltek. Az utépitéshez szükséges kőmennyiséget irányvonatok szállították rendeltetési helyükre. A két vasárnapi műszak termelésének utolsó tonnát csütörtökön délután indították utnak a bazaltbánya rakodó pályaudvaráról./MTI/

---

TELJESITIK VÁLLALÁSUKAT A SALGÁTERJANI HENGERÉSZEK

i Vid Vg Hné NL P X 1954 augusztus 6

A Salgáterjani Acélárugyár hideghengerművének dolgozói közül 931-en vállalták szocialista kötelezettséget alkotmányos ünnepének tiszteletére. A hideghengermű kollektívája megfogadta, hogy augusztus 20-ig 80 tonna hengerelt anyagot ed terven felül.

Az adott százalékos versennyel váltják valóra a hengeremű dolgozói. Jelenleg Kozár Ferenc hengerészbrigádja vezet. Ez a csapat 170 százalékos teljesítménye mellett a legjobb minőségi munkát is végzi. A hideghengermű a vállalásából mentek reggelig már 62 tonna acélt hengerelt előirányzatán felül./MTI/

---

KORSZERŰ SZELLŐZŐBERENDEZÉSEKET KAPTAK A LENIN KOH. SZATI MŰVEK MELEGÜZEMEI

i Vid Vg Hné NL P 1954 augusztus 6

Az elmúlt héten új munkasvédelmi beruházással gazdagodott a Lenin Kohászati Művek. A dolgozóknak régi kívánsága teljesült: több melegüzemet korszerű szellőzőberendezéssel láttak el.

A nagykovácsműhelyben, nemesacélkovácsműhelyben, a finom- és a durvehengerdében a múlt héten negyvenkilenc talpas, tizenegy görgős ventilátort és tizenegy léghuzanyt helyeztek üzembe. Az acélöntődében már négy elszívó berendezés működik. Az öntőcsarnokban most szerelik a ventilátorokat s eddig már 16 szellőzőberendezés készült el./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1954 augusztus 6 *11 40* óra *40* perc  
UJABB KÖZSÉGEK KAPTAK VILLANYT CSONGRÁDBAN ÉS BARANYÁBAN  
Csongrád megyében

i Vid Vg Hné NL P 1954 augusztus 6  
ebben az évben két községet, öt állami gazdaságot, nyolc tsz-t  
és egy gépállomást villamosítanak. A beruházások értéke meghaladja a kétmilliós forintot.

A délmagyarországi Áramszolgáltató vállalat dolgozói már villamosították a gerzsei, fglgyői, levelényi, csongrád központi állami gazdaságokat és a szegedi halgazdaságot. Bekapcsolták a hálózatra hét termelőszövetkezetet és egy gépállomást.

A vasárnap tartott árvizműszakon Szatymaz községben és a határban lévő "Szabadság" tsz-ben kezdték meg a villamosítási munkálatokat. Augusztus 20-ára itt is kigyullad a villany.

Baranyában

pénteken újabb három községben: Csördin, Halosfan és Bükkösdön gyullad a villany. A felszabadulás óta Baranyában összesen 65 községet, 17 gépállomást, 23 állami gazdaságot és hét termelőszövetkezetet kapcsolnak a villanyhálózatra.

Az év végéig a megyében még újabb 19 település kap villanyvilágítást, köztük a satorhelyi, beremendi, kelemenligeti állami gazdaságok távoli üzemei és négy termelőszövetkezet.

A fejlődés arányát bizonyítja, hogy míg 1924-től 1944-ig mindössze hatszáz kilométer volt a megyében a villamosított vezeték hossza, ebben az évben már az ezernégyszázadik kilométer vezetékot építik. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 augusztus 6

14óra45 P 1

A SZIGETKÖZBE VISSZATELEPÜLT LAKOSSÁG<sup>AG</sup> ÁLLATÁLLOMÁNYÁT FELÜLVIZSGÁLTÁK ÉS BEOLTOTTÁK

i Kö/Ho/Hné Mi P X

1954 augusztus 6

A Szigetközben nagyszabású intézkedések történtek nemcsak a visszatelepülő lakosság, de a visszahozott állatállomány egészségének védelme érdekében is. Török János megyei vezető főállatorvos irányításával Budapest és az ország különböző részéről odaküldött legjobb szakemberek, több mint 50 állatorvos, 25 állategészségügyi felcsér, 10 állategészségőr és több fertőtlenítő brigád heteken át kiválóan dolgozott. Még az állatállomány visszatelepítése előtt gondosan összeszedték az elhullott állatokat, felülvizsgálták, fertőtlenítették és kincszelték az istállókat és ilákat, továbbá felkutatták és megjelölték az állatok itatására alkalmas kutakat, valamint a használható legelőket.

Amikor megkezdődött a visszatelepülés, az egyes községekbe vezető utakon és hidakon átmenő minden állatot megvizsgáltak, s ha szükséges volt, mindjárt elvégezték a megfelelő kezelést, az állattartókat pedig felvilágosították, mit kell tenniük, ha esetleg valami fertőző megbetegedés fellépne.

A visszatelepült állatok védőoltása befejezéséhez közeledik. A hat-nyolc tagból álló állatorvosi oltóbrigádok a szennyezett talajtól eredő fertőzés meggátolására minden szarvasmarhát, juhot, kecskét és lovat beoltanak lépfene ellen. Azon kívül ott, ahol sertéspestis veszély áll fenn, szérumos oltást adnak az egész sertésállománynak. Eddig 14 községben csaknem 22.000 sertést oltottak be. Oltóanyag mindanütt elegendő mennyiségben áll rendelkezésre. Az oltások céljára a földművelésügyi minisztérium 1200 liter sertéspestis-szérumot, 20 liter ~~szérumot~~ kristályibolyevakcinát, továbbá 15.000 szarvasmarhának és 5000 lónak elegendő lépfene elleni oltóanyagot, 100 mazsa oltatlan meszet, 20 mazsa magnolmeszet, 1000 liter hidroxigén-lugot küldött Győr-megyébe. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás 1954. augusztus 6.

14 óra 45 perc

FEJÉR MEGYÉBEN EGY NAP ALATT FOEBB MINT SZÁZ VAGONNA EMELKEDETT A BEGYÜJTÖTT GABONA MENNYISÉGE

Vid Gy M P X 1954. augusztus 6.

Fejér megyében ebben az évben az elmúlt évekhez viszonyítva nemcsak a mezőgazdasági munkák haladnak sokkal jobban, hanem a begyűjtés is. Csütörtökig a megyében 2416 vagon kenyérgabonát és 353 vagon takarmánygabonát gyűjtöttek be a Terményforgalmi Vállalat dolgozói. A begyűjtés fokozódó lendületére jellemző, hogy amíg kedden 191 vagon gabonát gyűjtöttek be, szerdán 295 vagon, vagyis százötvennyel többet, mint az előző napon. A beadásban első azadonyi járás: kenyérgabonából és takarmánygabonából egyaránt ötven százalékra teljesítette tervét. Ebben a járásban van Nagyvenyim közfés, amely elsőnek jelentette, hogy begyűjtési tervét kenyérgabonából és takarmánygabonából egyaránt túlteljesítette. /M II/

---

A SZERENCSEI CSOKOLÁDEGYÁR DOLGOZÓI LEF VAGON CUKORKÁT GYÁRTOPTAK A GYŐRI KEKSZ- ÉS OSTYAGYÁR HÁLYETT

i Vid X Vg Gy NL P 1954. augusztus 6.

A Szerencsei Csokoládegyár dolgozói a dunai árvíz napjainban vállalták, hogy segítenek a gátakon harcoló győri keksz- és ostyagyár dolgozóinak elmaradásuk pótlásában. Annak ellenére, hogy Szerencsén ezekben a napokban számos újfajta cukorka és csokoládegyártást kezdtek meg, a gyár dolgozói péntekig teljesítették fogadalmaikat: terven felül két vagon cukorkát készítettek a győri testvéreik üzem rendelőinek.

A Szerencsei Csokoládegyár cukorkaosztályának dolgozói júliusi tervüket 133, péntekig esedékes havi tervüket pedig 130 százalékkal teljesítették. A többi üzemszáz is száz százalékon felül dolgozott.

Az édességboltokban a közeli napokban már megjelenni a szerencsei csokoládegyár új, változatos, minőségi készítményei. Az új édességek között van háromfajta üdítő mentolos cukorka, továbbá mentol fendant csokoláde, krémölté si mentolos jégpraliné, újfajta mokkás és csokoládés selyemcukor, valamint többféle - mazsolával, narancssal, és mézes mandulával izosított ötdeks tejes csokoláde-szellet.

A Főiskolai Világbajnokságra a gyár ifjúsági brigádjának javaslatára nagymennyiségű "Népszabadság"-os címkével ellátott nougat és "Hajrá" szelletet is készítettek. /M II/

---

M T I B E L F Ő I D I H I R E K

B 23. kiadás

1954. augusztus 6.

15 óra<sup>05</sup> perc

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK TÖVÁBBI ERŐSÖDÉSÉÉ HOZZA AZ IDEI BETAKARÍTÁS

ö Vid SJ/kl/Gy Mi Bn 1954. augusztus 6.

A termelőszövetkezetekben osztják már a gabonaelőleget és azokon a helyeken, ahol a termelési tervet teljesítették, a gabona prémiumot is. A behordás és cséplés nagy munkája mellett marad erő arra is, hogy a kapásokat gyommentesen tartsák. Már most a nyár derekán megmutatkozik, hogy az idei év a termelőszövetkezetek további erősödését hozza.

Kerekharaszton az öregek sem emlékeznek olyan gabonatermésre, mint a "Béke" termelőszövetkezeté

A Mátra déli nyulványának tövében fekszik a Heves megyei Kerekharaszt. A falu legidősebb lakói sem emlékeznek arra, hogy a lankás, tápanyagokban szegény talajon tíz-tízonkét mázsánál többet fizetett volna a gabona. Az ideán a "Béke" termelőszövetkezet termése nemcsak a legjobb középparasztokét multa felül, de alaposan megléptette a múlt évtizedek rekordtermését is. Buzából 14, árpából 15 mázsa termett holdanként. A tsz tagjai megfogalták, hogy augusztus 10-re minden kalászosukat elcsépelik. Beadásukat elsőnek teljesítették a járásban, aztán kifizették a gépállomást, és mártárba tették a szükséges közös tartalékokat is.

Megkezdődött náluk az előlegosztás is. Buzából 8 kilét, árpából három adnak egy munkagyságra. Új Sándor, aki eddig 350 munkagyságot szerzett, két teli szekér gabonát vitt haza.

A makói "Köztársaság"-ban három méternél is magasabb a kukorica

Csongrád megye egyes vidékein a kupecsek, spekulánsok az utóbbi napokban azt terjesztik, hogy gyenge kukoricatermés lesz. Ez a hír arra jó, hogy minél jobban felferhosszék a piaci árakat.

Könnyű megcáfolni ezt a híresztelést. A tavalyinál 12,00 holddal nagyobb a kukoricaterület, amellet a kedvező időjárás hatására meggyeszerő, de különösen a termelőszövetkezetekben a múlt évinél 30 százalékkal nagyobb termés várható.

A szentesi járásban az elmúlt napokban, éppen a szemképződés idején több mint 30 milliméter esőpadék esett. Ennek hatására a kukoricaszárak és a csövek rohamosan fejlődnek. A kiskirályvári "Ifjú Gárda" termelőszövetkezetben a 400 holdas kukoricatáblán már ötször végeztek gépi és kézi kapálást. Haminc mázssal átlagtermést várnak. A tavalyinál előreláthatólag 12 mázsával nagyobb átlagtermés azt jelenti, hogy ezerrel több sertés meghizlalásához van kukoricájuk.

/Folyt.köv./

/A termelészövetkezetek...1.folyt./ ö Vid 5J/kl/Gy Mi Bn

A makói járásban is kiváló kukoricatermés ígérkezik. A ferencszállási "Uttörő" t sz-ben már p<sup>o</sup>theporoztak is, így 6-8 mázsával több termésre számíthatnak, mint a múlt évben. A makói "Köztársaság" termelészövetkezetben - ahol a 45 hold kukoricát gépi és kézi erővel összesen hétszer kapálták - van olyan tábla, ahol 3 méter és hetven centis a kukorica. Ugy számítják, hogy átlagtermésük jóval meghaladja a 30 mázsát.

Megküzdött a vízkárral a csányoszr<sup>o</sup>i milliomos termelészövetkezet

Baranyában a csányoszr<sup>o</sup>i "Uj Március" milliomos termelészövetkezet mélyfekvésű tábláin ez év tavaszán és nyarán hetekig állt a víz a kerti veteményen. Sem géppel, sem kézzel nem művelhették. Veszélyben forgott a tervük, hogy őszre a tavalyi 11 forint helyett 8 forint készpénzt osztanak egy munkaegységre.

Az állattenyésztők elhatározták, hogy pótolják az elmaradt jövedelmet. Az állatok elhelyezésének megjavításával, a gondozók helyes kiválasztásával azóta az állattenyésztés minden ágában jó eredményeket értek el. Tóth János sertésenyésztő, a verseny kezdeményezője, a gondjaira bízott mangalicáállomány ápolásánál hatszázhusz munkaegységet szerzett. Négyről-ötre emelte a fialási átlagot, a felnevelési veszteséget pedig ugyszólván megszüntette. A szövetkezet időben teljesítette sertésbontási kötelezettségét. Tíz sertést már szabadpiacon értékesítettek, őszre pedig újabb 40 hizót adhatnak el. Ebből többszázezer forint jövedelmet várnak.

Az állattenyésztők helytállásának eredményeként már eddig öt forint előleget osztottak munkaegységenként, év végére meglesz a 20 forint s emellett számításuk szerint újabb félmillióval növekszik a közös vagyon.

Töbftermelési prémiumként 59 mázsa búzát és 35 mázsa árpát osztottak ki az egyeki Potófi t sz-ben

Az egyeki "Potófi" Hajdu megye egyik legjobban gazdálkodó termelészövetkezte. Ősszel alaposan elmunkált talajba, kereszt-sorosan vetették itt a búzát. Tavasszal minden kalászos pétisét kapott, még a tavasziárpára is szórtak műtrágyát, a kalászbaszökkenés előtt.

A szövetkezetben már befejeződött a cséplés. A tervezett 9 mázsa helyett búzából 11.83, árpából pedig a tervezett 8 mázsa helyett 11.72 mázsa volt az átlagtermés. A bőséges búzatermésből 4 kilóval jut több idén egy-egy munkaegységre, és emellett a növénytermesztők között töbftermelési prémiumként már kiosztottak 59 mázsa búzát és 35 mázsa árpát.

/Folyt.köv./

/A termelőszövetkezetek...2.folyt./ ö Vid SJ/kl/Gy Mi Bn

A sárospataki Vörös Csillagban előlegként többet osztottak, mint tavaly zárszámadáskor

Sárospatak gazdái már negyedik éve figyelik két nagy termelőszövetkezetük, a "Dózsa" és a "Vörös Csillag" munkáját. Az elmúlt években a "Dózsa" állandó gazdagodása sok dolgozó parasztot elgondolkoltatott, de a "Vörös Csillag" gazos táblái, szervezetlen munkája elriasztotta az érdeklődőket.

Az idei gazdasági évben megváltozott a helyzet. Nemcsak a "Dózsa" erősödött tovább, hanem már a "Vörös Csillag" is szép eredményekkel büszkélkedhet. A csaknem 32.000 holdas sárospataki határban az 8 gabonájuk volt a legszebb. Fizenegy holdnyi szőlőjük, amelyen ötször permeteztek, 25-30 hektó tokaji bort ígér. A kapásnövényeik gyönyörűek.

A szövetkezetben már előlegként több értéket osztottak ki munkaegységként, mint a múlt évben zárszámadáskor. Tavaly készpénzben összesen 5 forint 33 fillér jutott, az idén már előlegben, hat forintot adtak. Buzából a múlt esztendőben a 2.90 kilót mértek munkaegységként, most három és fél kiló az előleg. Emellett idén már aratás előtt húst, több mázsa gomolyát, valamint takarmányfélőket is kaptak a tagok.

Ilyen eredmények láttán 17 sárospataki gazda kérte eddig, hogy ősszel vegyék fel a Dózsa-ba, vagy a Vörös Csillagba. A szövetkezet iránti szeretetet Koleszár Béla középparaszt-fiatal fejezte ki a legszelbben: néhány hete villámgyújtotta fel a "Vörös Csillag" tiszteletjuhódyát. Koleszár Béla életének kockáztatásával rohant a tűzbe és Medve Mihály juhással együtt megmentették a szövetkezet 350 birka-ját. Amikor az ifjút a szövetkezet vezetői megkérdezték, hogyan hálálják meg hőstettét, azt kérte, vegyék fel a tagok sorába.

Középparaszt belépők a fajszi "Vörös Csillag" tisz-nél

A Bács megyei fajszi "Vörös Csillag" termelőszövetkezetnél nemcsak a gabona ad előreláthatólag nagyobb termést, mint az egyéni-  
leg gazdálkodóké, hanem jó termést vár a tisz 80 holdnyi fűszerpaprika-  
kájából és a kapásokból is.

A község gazdái közül többen gyakran felkeresik a tisz gazdóságát. Az sem ritka eset, hogy ellátogatnak egy-egy szövetkezeti paraszt lakására is és a közös munka részletei iránt érdeklődnek. A múlt hónapban 4 egyéni-  
leg gazdálkodó, köztük Fekete Özséf és Papcsardi Ernő középparaszt kérte, ősszel vegyék fel a szövetkezetbe. /MH/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954 augusztus 6

15óra 30 perc

A SZEGEDI KONZERVGYÁRBAN MEGKEZDTEK A PARADICSOM TARTÓSÍTÁSÁT

i Vid X Vgr:Hné NL P 1954 augusztus 6

A Szegedi Konzervgyárban az idén mintegy 8 nyolcvenféle jáminőségű főzeléket, gyümölcszirt és befőttet készítenek.

Az üzem juliusi tervét 113.5 százalékra teljesítette. Csak zöldbabból terven felül 600 mázsát tartósítottak s ugyanannyi mennyiséget ugyancsak előirányzatukon felül mélyhűtöttek is.

A különböző sűrítők és egyéb konzerváló gépek rendbehozásával jól felkészültek a "paradicsomidényre" is. Paradicsomból ebben az évben ötféle konzervet gyártanak, lecsóból tíz vagonnal, sűrítményből 25 vagonnal többet mint tavaly. Pénteken mintegy 60 mázsa paradicsomból megkezdték a préselést, s néhány nap múlva teljes üzemmel végzik már a sűrítést./MTI/

---

A Bányásznapra negyven új lakás készül el a Tatabányai Újvárosban

i Vid Hné Vg NL P 1954 augusztus 6

A tatabányai újvárosi építkezésen szinte hagyományossá vált, hogy a bányász Ünnepe minden évben új, korszerű családi otthonokat adnak át a bányász dolgozóknak. Az építőmunkások most is elhatározták, hogy a bányásznapot újabb negyven lakás átadásával teszik még emlékezetesebbé. A negyven bányász új otthona a "P" jelzésű lakóépületben készül. Pénteken már megkezdték a szobák meszelését.

A "P" jelű lakóépületben a bányászlakásokon kívül befejezés előtt áll egy 208 személyes légényszálló is, továbbá gyógyszerár, egy orvosi rendelő és több üzletház. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1954 augusztus 6

15 óra 30 perc

GÉPESÍTÉSSEL GYORSÍTJÁK MEG AZ ELŐVÁJÁSOKAT A BORSODI SZÉN-BÁNYÁSZATI TRÖSZT ÜZEMEIBEN

i Vid Hbj/TI/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

A Borsodi Szénbányászati Trösztnél többek között az is akadályozza a terv teljesítését, hogy nincs elegendő feltárt szénmező, s így a szénlő csapatok részére nem tudnak megfelelő munkahelyet biztosítani. A tröszt más zaki vezetői most több bányában gépeket helyeztek üzembe a vágatok kihajtásának meggyorsítására.

A kurityáni bányüzemben két F.4-es gépet állítanak munkába, s ezzel az elővájások sebességét csaknem háromszorosára növelik. A gépek kiszolgálását kaparószalagokkal biztosítják s így jelentős számban szabadul fel csille a kis munkahelyeken termelő bányászok részére. A gépeket DISz-brigádokra bízták, amelyek 24 óránként 3,5 méteres előrehaladást akarnak elérni.

Az elacsikai bányüzemben és a sajaszentpéteri III-as eknán az elővájások előrehaladási sebességét, a szállítás gépesítését növelik. Az eddigi csilleszállítás helyett mindkét bányüzemben a kaparószalagokat egészen a munkahelyekig beszerelik és a vágat előrehaladásának megfelelően hosszabbítják. Ezáltal mintegy 30-35 százalékkal meggyorsítják a vágatkihajtási sebességet.  
/MTI/

---  
A VASUTASNAP TISZTELETÉRE 2090 TONNÁS BÉKEVONATOT INDITOTTAK ZÁHONYBÓL

i Vid Vg Hné NL P

1954 augusztus 6

Péntekre virradra 0.35 perckor Záhonyból a vasutasnap tiszteletére 2090 tonnás békevonatot indítottak. A vonat a Szovjetunióból érkező teherszállítmánnyal a ferencvárosi pályaudvarra indult, ahonnan majd nagy békeműveinknek továbbítják. A békevonat kísérő személyzetét a debreceni, nyíregyházi, püspökledányi, matészalkai és a záhonyi vasutasok legjobbjáiból állították össze. /MTI/

---  
/ipari városainknak

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954 augusztus 6

15 óra 30

A WILHELM PIECK GYÁR DOLGOZÓINAK LÁTOGATÁSA AZ ÁRVIZSUJTOTTA  
TERMELŐSZÖVETKEZETEK BEN

i Vid Vg/HM/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

Asztortőknön este kedves vendégek érkeztek az Árviz-  
karokot szenvedett ásványrúri gépállomásra és a környező 11 ter-  
melőszövetkezetbe. A Wilhelm Pieck gyár vagonyegységének dolgo-  
zói, a gépállomás és a termelőszövetkezetek patronálói, elsőrendű  
feladatuknak tekintették, hogy újra elfoglalt portájukon felkeres-  
sék őket.

Tóth József műszaki titkar, Dinnyés Ferenc tervező-  
tályvezető és Varga Dezső üzemvezető a helyszínen beszélték meg  
az ásványrúri gépállomás munkájával kapcsolatos teendőket. Intés  
kedtek, hogy a gépállomás szakmunkásokat kapjon a villanymotorok  
rendbehozásához és megígérték, hogy az üzemanyag szállítására ta-  
herautót küldenek.

A 18 tagú patronálbrigád többi tagja a termelőszö-  
vetkezetek dolgozóit kereste föl. A ladaméri termelőszövetkezet  
tábori kovácskohót kérték, mert patkolni kell a lovakat és kovács-  
műhelyük tönkrement. A héderváriak, dunaszentpáliak és a többiek  
nem győzték elcsélni a honvédeket, akik nemcsak az árvizi mentés-  
nél, hanem a megmaradt gabona aratásában is nagy segítséget nyuj-  
tottak.

A tsz tagok legfőbb gondja most a megrongálódott  
lakóházak újjáépítése. A patronáló csoport a helyszínen szerzett  
tapasztalatok alapján elhatározta, hogy a vagonyegység minden  
üzemrészében brigádokat szervez, amelyek megfelelő segítséget nyu-  
hatnak a termelőszövetkezeteknek az újjáépítésben./MTI/

--

KORSZERŰSITIK A PÉCSUJHEGYI SZÉNMOŚT

i Vid Hbj/TI/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiből külszínre  
szállított szénből a pécsujhegyi szénmosóban mosással választják  
le a pelet. A több mint négy évtizedes, ma már korszerűtlen szén-  
mosó újjáépítését - több mint 40 millió forintos beruházással -  
megkezdtek. Elkészülte után a szénmosó mintegy 50 százalékkal  
több szén tisztításra lesz alkalmas. Az üzem bővítésé munkálatok  
ideje alatt is működik./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1954. augusztus 6.

15 óra 45 perc

"VAGYOK OLYAN SZÖVŐ, MINT TE" MOZGALMAT INDÍTOTTAK A SZENTGOTTHÁRDI SELYEMGYÁR DISZ FIATALJAI

i Vid X Vg Gy NL Bn 1954. augusztus 6.

A második negyedév befejezésekor a szentgotthárdi selyemgyár DISZ-fiataljai közül 12-en nem teljesítették minőségi tervüket. Ezért a DISZ-szervezet vezetősége és a legjobb ifjumunkások elhatározták, hogy a harmadik negyedévben olyan mozgalmat szerveznek, amely a jobb minőség termelésére ösztönzi a fiatalokat. Lepcső Valéria, Gaál Piroška, Lőrincz Ferencné, Monok Józsefné, Gáspár Margit, Ánderkó Irén versenyre hívták egymást az I. osztályú minőségi áru termelése érdekében, s elindították a "Vagyok olyan szövő, mint te" mozgalmat.

A mozgalomba bekapcsolódott szövők váltótársukat hívták ki versenyre, tehát a versenytársak ugyanazon a gépen ugyanazt az árut szövik. Így munkájuk összehasonlítása igen könnyű, és jól elbírálnak. A DISZ-szervezet vezetősége gondoskodott a fiatalok, gyengébbek neveléséről, tanításáról. A legjobb ifjumunkás szövő mindig abban a műszakban segít, tanít, ahol leggyengébb az eredmény. A váltótársak egymásközötti munkamódszer átadása is fellelenti a fiatalok munkáját.

A mozgalom nagy közkeletűségre talált a fiatalok körében. Naponta több és több ifjumunkás csatlakozik a kezdeményezők táborához. Most már 80 DISZ-fiatal versenyez egymással az üzemben.

A mozgalomnak máris szép eredményei vannak. A minőségi tervét nem teljesítő DISZ-fiatalok száma már csak öt, de úgy tervezik, hogy augusztus 20-án minden ifjumunkás elsőosztályú árut termel. /MTI/

---

A NAPOKBAN MINTEGY HARMINC MUNKAHELYEN VEZETIK BE NÓGRÁDBAN A MILLISZEKUNDOS ROBBANTÁST

i Vid Hbj/TI/Gy NL Bn 1954. augusztus 6.

A nógrádi szénbányákban is mostohán kezelték eddig a milliszekundós robbantási módszert, csupán a mizserfai bánya néhány munkahelyén alkalmazták. Legutóbb hat lőmester utazott Bat bányára Nógrádból, hogy tiznapos tanfolyamon sajátítsa el ennek a korszerű robbantási eljárásnak fortélyait. Hazatértük után mintegy 30 munkahelyen megkezdik a milliszekundós robbantás alkalmazását. /MTI/

---

B 30. kiadás

1954. augusztus 6.

15 óra 50 perc

A DUCLOS BÁNYAGÉPGYÁR DOLGOZÓI SEGITIK BÁNYÁSZAINK TÉLI FELKÉSZÜLÉSÉT

1 TP/TI/Gy NL Bn 1954. augusztus 6.

Hős bányászaink kemény küzdelmet vívnak, hogy a 300.000 tonna széntartozást becsülettel megadják népgazdaságunknak. Ebben a küzdelemben fokozottabb mértékben alkalmazzák a gépeket. A Duclos Bányagépgyár dolgozói tetteikkel bizonyítják, hogy bányászaink nem hiába várnak tőlük segítséget. Juliusi tervüket is 106,7 százalékkal teljesítették 93,8 százalékos tervszerűség mellett. A bányagépgyár dolgozói augusztus 20-ai vállalásukban is arra kötelezték magukat, hogy harmadik negyedéves teljes és befejezett termelési tervüket két héttel határidő előtt teljesítik, s emellett 175.000 forint önköltség- és 2,5 millió forint forgóeszközcsökkentést érnek el.

- Gerő Ernő elvtárs napokban megjelent cikkét mi is gondosan tanulmányoztuk, - mondja Linkes Géza, a gyár kovácsoló üzemének művezetője, - Bányászainknak a téli hónapokra való felkészülését mi azzal segíthetjük legjobban, ha kellő száma bányagépet és gépalkatrészt bocsátunk rendelkezésükre. Dolgozóink mindent elkövetnek a bányászok megsegítésére. Lovas Ferenc kovácsmunk például július második felében csillekapeselők kovácsolásánál átlagosan 607 százalékos teljesítést mutatott fel. Azóta is hasonló jó eredményeket ér el.

- A gyár forgácsoló üzemében Ladiszlaidesz Gyula többször sztahanovista esztergályos váltótársával, Cselőtei Bándorral ér el nagyszerű eredményeket. Az augusztus 20-ai vállalást 210 százalékos átlagteljesítményt ezideig 220 százalékra teljesítették.

A bányagépgyár dolgozói a napokban szocialista szerződést kötöttek a Várpalotai Szénbányászati Tröszttel, Petőfi-bányával és Balinka-bányával. A bányák részére nyújtott segítségükre bátorította az említett bányák dolgozóit, hogy vállalásaikat módosítsák. Így a Várpalotai Szénbányászati Tröszt dolgozói vállalták, hogy az első félévből fennmaradt szénadósságukat az év végéig törlesztik, s ezen felül éves tervüket egy százalékkal túlteljesítik. A Petőfi-bánya dolgozói vállalták, hogy mennyiségi tervüket a második félév átlagában 1 százalékkal túlteljesítik, a minőségi feltételek betartása mellett. A Balinka-bányaiak figyelembevételére a Duclos Bányagépgyár dolgozóinak segítségét, vállalták, hogy az első félévből visszamaradt tízezer tonna szénadósságukat az év végéig törlesztik és a gépesítés segítségével az első félévhez képest a második félévben 8 százalékkal olcsóbban termelnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 augusztus 6

15 óra 55 perc

ÁSVÁNYBÁNYÁSZOK A Bányásznap Tiszteletére

6 Vid Hbj/TI/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

A mátrai ásványbányászok

az évelőjei adósságuk törlesztése után az Alkotmány-ünnepi versenyben július 1-től augusztus 6-ig 260.000 forint értékű különbözõ ásványt termeltek terven felül, s 17.000 forint megtakarítást is elértek. Legjobban a nemti-i tüzállóanyagbánya dolgozói termeltek. A mátrai ásványbányászok nem feledkeztek meg az árvízkárosultak megsegítéséről sem, külön műszeket tartottak és a külön műszekben keresett bérüket - 28.107 forintot - a dunai árvízkárosultak megsegítésére küldték.

A zempléni ásványbányákban

júniusban a dolgozóknak még 21 százaléka termelt normán alul. A Loy-mozgalom segítségével azonban júliusban már csak a bányászok két százaléka maradt tervteljesítés alatt. Az elmúlt napokban megtörtént termelési értekezleten megfogadták, hogy az Alkotmány-ünnepéig minden dolgozó elérje a száz százalékot. A Zempléni Ásványbánya Vállalat elmúlt havi tervét 123,1 százalékra teljesítette. Emellett kiváló eredményeket értek el a minőségben is. A füzérradványi kaolinbányászok például a kitermelt kaolin vastartalmát egy százalékpont alá szorították és így a jövőben már nem "színeződik" a füzérradványi kaolinból készült kerámia és porcelán.  
/MTI/

---

TÖBB MINT TIZENÖTEZREN NÉZTÉK MEG A BALATONI KÉPZŐMŰVÉSZETI VÁNDORKIÁLLÍTÁST

I Fm/Fm/Hné KC Bn 1954 augusztus 6

A napokban érkezett vissza balatoni körutjáról a Műcsarnok vasúti kocsiban berendezett képzőművészeti vándorkiállítás. Az egy hónapig tartó uton több mint tizenötezren nézték meg a kiállított műalkotásokat. Sokan vásároltak grafikai műveket és iparművészeti tárgyakat.

A nagy érdeklődésre tekintettel a Műcsarnok augusztus 9-én, hétfőn ugyancsak vasúti kocsiban újabb Balaton-körúli vándorkiállítást indít utnak./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás 1954. augusztus 6.

16 óra perc

ÁSVÁNYRÁRÓ FALUÉPÍTŐ KÖZGYÜLÉSE

Vid Gy No Mi P X 1954. augusztus 6.

Három napja újra együtt van az árviztől sokat szenvedett Ásványrár<sup>o</sup> lakossága. Majd három hétig néma volt a falu és határa. Hétfőtől kezdve azonban már megint vágják a búzát a határban, szántottak a másodvetés alá, sokan pedig a rombadőlt házak körül foglalatoskodtak. Megindult az élet a faluban. Csütörtökön este már égtek a villanylámpák az utcákon, amikor innen is, onnan is, kis csoportok igyekeztek a földművesszövetkezet otthon felé. Kilenc órára megtelt a szövetkezet udvara, megkezdődött a falugyűlés.

Elsőnek Marton József, a községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke szólalt fel.

- Sok gondunk közepette is örömmel köszöntjük egymást, hisz újra itt állunk erőben, egészségben, - kezdte. - Összejöttünk, jövőnk életünkről beszéljünk. Itt van már a minisztertanács határozata, amiben azt üzeni nekünk az ország, hogy a sok gondal, bajjal szemben nem állunk egyedül. Az újjáépítéshez az építési anyagot az állam biztosítja. Még le is szállítják részünkre a legközelebbi kirakod<sup>o</sup> állomáshoz. Most a nagy feladatot megoldásáért össze kell foglani minden munkabíró embernek. Család a családdal kössön szövetséget házáépítésre. Az ország megtesz értünk minden telhetőt, de magunknak is igyekeznünk kell. Ahogy most, saját hajlókunkban ágyat vetettünk azoknak, akiknek a feje felől elvitte a házat a víz, akkor is legyenek ott mellettük, amikor újra felépítik otthonukat.

- Megjött az első segítség falunkba, az első építőanyag-szállítmány. Két uszály<sup>o</sup> a deszkát, gerendát már ki is raktuk, de ott van már egy hétvagonos uszály is tele faanyaggal. Ötven mázsa szénát és 20 mázsa árpát kaptunk eddig a megyétől. A napokban a tatányai cementgyár dolgozó<sup>o</sup>i jártak itt és azt az üzenetet hozták, hogy a cementgyár dolgozó<sup>o</sup>i terven felül 200 vagon cementet készítenek községünk számára. Más segítség is jelentkezett már a falunkban. Néphadseregünk két tagja már harmadik napja festi iskolánkat. Egy heti szabadságuk alatt az egész iskolát kifestik, hogy gyermekeinket szeptemberben szépen a rendbehozott iskolába irathassuk. Az elvtársaknak itt a gyűlésen mondunk köszönetet.

- Sokáig sorolhatnám, mivel siet az ország segítségünkre. Mesteremberek munkát vállalnak. A gazdák terményt, takarmányt, jószágot adnak. A pápai járásban malacot, tyúkot, takarmányt, borjút gyűjtenek.

/Folyt.köv./

B 3. kiadás

1954. augusztus 6.

16 óra 05 perc

/Asványráró...folyt./ Vid Gy No Mi P X

- Gyűlésünkön fogadjuk meg, hogy magunk is odaállunk és felépítjük otthonunkat. Különb községet hagyunk a fiainkra, mint amelyet ránk az öregek hagytak. Ha minden jó megy, december 15-re felépíthetjük házaikat. Ezt a gyűlést pedig úgy emlegetsem majd községünk történetében, mint az új falualapító közgyűlést, - fejezte be beszédét a tanácselnök.

A község lakói közül innen is, onnan is szót kértek. Rajos Ferencné, a község párttitkára a többi között ezeket mondta:

- Most, amikor összejöttünk, adósságot törlesztünk mindnyájunk nevében. Köszönetet mondok a falu nevében a mi katonáinknak azért a segítségért, amit nekünk a nehéz napokban adtak. Nem egyszer a gyerekeinket mentették meg. Nagyon sok édesanyának, ha ránéz gyermekére, eszébe jut az a harcos, akinek a nevét sem tudja, de azért ott őrizi jó emlékezetében. Azt sem felejtjük el soha, hogy néphadseregünk katonái a saját kenyerekből szeltek, amikor még nekünk nem volt.

- A veszély most már elmúlt fejünk fölül. Most magunknak kell helytállnunk. A kommunisták napiparancsa most az, hogy jó példával járjunk elől a munkában. A betakarításban éppúgy, mint az építkezésben, - fejezte be Rajos Ferencné.

Utána Lendvai Gábor 73 éves dolgozó paraszt emelkedett szólásra:

- Az én házam is összeomlott - mondotta - de én nem törtöm össze. Most, amikor mindnyájan hallottuk, hogy a saját erők mellett milyen sok segítséget kapunk ahhoz, hogy felépíthessük otthonunkat, még jobban bizakodom. Ötödször építem fel otthonomat. És most kapom hozzá a legnagyobb segítséget. Ne tétlenkedjünk tehát, hanem már holnap kezdjünk munkához.

Balázs Sándor agronómus hasznos tanácsokat adott a község lakóinak. Felhívta a figyelmet, akinek tavalyi burgonyája van, vesse el, még beérik. Lehet még vetni babot, borsot, petrezselymet, száznapos kukoricát, silózásra hajdinát. Felajánlotta, a község minden lakóját segíti szaktanácsaival.

Nagy helyesléssel fogadta a gyűlés azt a javaslatot, hogy a Dunasort és a Pásztor-utcat telepítsék távolabb a Dunától.

Már éjjel volt, amikor hazafelé tartottak a gyűlés résztvevői. És sokan már az uton megbeszélték, ki-kivel építi fel a házat. Megnyugvással, jövőjükbe vetett erős hittel, bizakodással távozott mindenki Asványráró új falualapító gyűléséről./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954 augusztus 6

10 óra 10 perc

MŰANYAG ÁLLATI VÉRŐL

i Gö/He/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

Az állati vér a végéhidak egyik legértékesebb melléktermékei közé tartozik. Feldolgozva szántalaniparágánál használható. Az állati vérből készült ragasztóanyag például igen fontos a faipar számára. A bőr- és textiliparban kikészítőanyagként használják, de megtaláljuk az állati vért a gyógyszervegyészek lomeikjaiban is; gyógyszer készíthető belőle. Száritva értékes állati takarmány.

A budapesti végéhidakon naponta több vagon vér gyűl össze, amelyből másfél vagonnyit az Albumin Állati Vérfeldolgozó Vállalat használ fel. Itt kizárólag ipari célokra dolgozzák fel a vért, s havonta 4-5 vagon alapanyagot készítenek belőle, különböző iparágak számára.

A gyárban jelenleg újabb kísérleteket végeznek az állati vérrel, a műanyagok gyártásához szükséges présport akarják előállítani belőle. Az eddigi műanyagok bakelitből és doraminból készülnek, de a vérből készült présport sokkal olcsóbb lesz ennél, s a belőle előállított cikkek tartósabbak és rugalmasabbak lesznek. A kísérletek a befejezéshez közelodnek és már megkezdtek egy új üzomrész építését, ahol az új présport előállítják majd. Az üzomrészben előreláthatólag még ebben az évben megkezdik a termelést.  
/MTI/

---

A TAKARÉKOS ANYAGGAZDALKODÁSRÓL T RGYALTAK A CSEPEL AUTÓGYÁR  
ÖNKÖLTSÉGSÖKKENTÉSI ANKÉTJÁN

k SL/HM/Hné NL Bn 1954 augusztus 6

A Csepel Autógyár anyaggazdálkodási osztályának dolgozói pénteken önköltségcsökkentési ankétot tartottak. Az ankét az anyag gazdaságosabb felhasználásáról, az autógyártás költségeinek csökkentéséről tárgyalt. A javaslatok alapján tervet dolgoznak ki a jobb anyaggazdálkodásra s egyben az Országos Tervhivatal és a kohó- és gépipari minisztérium segítségét kéri az ankéton feltárt hibák megszüntetésére. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954 augusztus 6

16 óra 35 perc

"KŐOLAJIPARUNK GONDOSAN FELKÉSZÜLT A TÉLRE" - CSABAI ISTVÁN,  
A KŐOLAJIPARI IGAZGATÁSÁG VEZETŐJÉNEK NYILATKOZATA

i HBj/T Hné NL P X 1954 augusztus 6

Az elmúlt télen olajbányászaink kemény esatát viték a faggyal és a hófuvással. Valóban hősi erőfeszítéssel gyúrték le a nehézségeket és biztosították a folyamatos olajtermelést. Januárban és februárban, - amikor a szénből termelt gázellátásban zavarok mutatkoztak, - az olajbányászat segített. Tervezetékon a szokottnál is nagyobb mennyiségben juttatott földgázt a fővárosi gázfogyasztás biztosítására. Ez sem volt könnyű munka, mert a csővezetékek a zalai olajmezőktől a fővárosba vezető úton, különösen Ederics és Budafa között gyakran befagytek. Ilyenkor a szerelők nem egyszer 50 fokos hidegben és hófúvásban, éjt nappá téve, dolgoztak, amíg helyrehozták a fagy következtében megrongálódott vezetékeket. A törekvés most az, hogy ha télen újból kemény hideg nehezítené meg a munkát, már jobb körülmények között birkozzanak meg vele. Az ezzel kapcsolatos feladatokról Csabai István, a nehézipari minisztérium kőolajipari igazgatóságának vezetője a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Az olajbányászat alaposan felkészül a télre, sokkal jobban, tervszerűbben, mint az elmúlt télen. Már kidolgoztuk azokat a műszaki intézkedéseket, amelyeknek végrehajtása megkönnyíti a tél elleni harcot. Ezeket az intézkedéseket a vállalatokra és üzemekre külön-külön hoztuk meg. Összefoglalva a tennivalókat: az a feladatunk, hogy a késő nyári és őszi hónapokban felülvizsgáljuk az egész olaj- és gázvezeték-rendszert. Ott ahol szükség mutatkozik és megvan a lehetőség, mélyebbre fektetjük a csöveket. Ahol erre nincs mód, már jóelőre elkészítjük a fagyvédő burkolatokat.

- Az elmúlt télen a fűtőtoronyoknál, tankállomásoknál dolgozó olajbányászok, a kutkezelők és azok a dolgozóink, akik felügyelnek a csőhálózat építésére, sokat szenvedtek a hidegtől. Voltak olyanok, akik a nagy hidegben egyfolytában 36 órát is a szabadban töltöttek. Most úgy szervezzük meg a munkát, hogy az ilyen nagy erőfeszítést kívánó és váratlan nehézségeknek elejét vegyük. Dolgozóinknak télre megfelelő melegedőket biztosítunk, a szabadban dolgozóknak pedig vatteruhákat juttatunk.

- Januárban és februárban sok könnyűipari üzem munkáját olajhiány nehezítette, ugyanezkor Zalában bőségesen rendelkezünk kitermelt olajjal.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954 augusztus 6

16 óra 35 perc

"Kőolajiparunk...." ....folyt. i Hbj/T Hné NL P X

Ezt a helyzetet az idézte elő, hogy a hűvások idején nehéz volt a szállítás, de hibásak voltak az üzemek is, hogy nem szerezték be szükségleteiket idejében. Az olajbányászat ebben az évben minden hónapban teljesítette, sőt jelentősen túlteljesítette a tervet. Készlet tehát van bőséggel. Most a társmínisztériumnak vállalataira és üzemekre hárul a feladat, hogy a tél beállta előtt tárolják a szükséges mennyiséget, nehogy a hűvások okozta közlekedési zavarok miatt télen olaj nélkül maradjanak. Építsenek szükség tárolókat, s ehhez a munkához már most lássanak hozzá.

- Az olajbányászok, az egész kőolajipar dolgozói már odig is sok nehéz feladatot oldottak meg becsülettel s úgy készülnek a télre, hogy az olajtermelésben, Budapest földgázellátásában semmi fennakadás ne legyen, - fejezte be nyilatkozatát Csabai István./MTI/

---

VÉGÉTÉRT AZ ORSZÁGOS ONKOLÓGUS KONFERENCIA

i CsE/Hné KC Bn

1954 augusztus 6

Pénteken délelőtt az Országos Onkológiai Intézetben folytatódott a rákellenes küzdelem országos hálózatainak konferenciája. A második napon Wald Béla, az orvostudományok kandidátusa, az Országos Onkológiai Intézet tudományos igazgatója tartott előadást a rosszindulatú daganatos megbetegedések gyógyításának lehetőségéről. Részletesen foglalkozott a gyógyszeres kezelés lehetőségeivel.

A konferencia megállapította, hogy a gyógyszeres kezelésnek komoly jövője van a rosszindulatú daganatos megbetegedések gyógyításában. Jelenleg azonban még nincs olyan gyógyszerünk, amely megfelelően helyettesíteni tudná az eredményes sebészi és sugaras kezelési gyógyim-dot. Jelenleg tehát még a rákos megbetegedések kezelését - abban az esetben, amikor a betegség műtéttel vagy sugaras kezeléssel gyógyítható - nem lehet a gyógyszeres kezelésre bízni. Továbbra is nagy gondot kell fordítani a szűrővizsgálatok elvégzésére, mert ezen az úton lehet idejében felismerni a rosszindultu daganatos megbetegedéseket, eredményesen folytatni a műtéttel, illetve sugaras kezeléssel végzett gyógyítást.

A konferencia befejezésül több fontos határozatot hozott az országos onkológiai hálózat továbbfejlesztése érdekében./MTI/

---

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás . 1954. augusztus 6.

16 óra 40 perc

PÉNTEKEN A VASUTASNAP MISZPELETÉRE KÉP TÖBBTERHELÉSES IRÁNYVONAT  
INDULT A SOROKSÁRI-UTI RENDEZŐPÁLYAUDVARRÓL

t VT/B/Gv NI Bn 1954. augusztus 6.

A Soroksári-uti pályaudvar vasutasai nemrég megfogadták, hogy a IV. vasutasnap hétében állomásukról naponta legalább 1 többterheléses irányvonatot indítanak. Pénteken ezt a fogadalmukat kétszeresen is teljesítették. Délelőtt 10 órakor gördült ki a pályaudvarról az egyik többterheléses irányvonat, amellyel 59 vasuti kocsi vasércet továbbítottak miskolci rendeltetéssel.

Déli 1 órakor már utrakészen állott a második-több mint 2000 tonnával terhelte - tulsúlyos szerelvény. Néhány perc múlva megérkezett a hatalmas 424-es sorozatu mozdony is. Zelei Sándor, kétszeres sztahanovista főmozdonyvezetővel, Kasza József és Varga IV. Béla sztahanovista fűtőkkel. Indulás előtt a mozdonybrigád megfogadta, hogy a 144 tengelyes, tulnyomórészt épitőanyagot és mezőgazdasági nyersanyagot szállító vonatot a szokásos 4. óra helyett 3 éf fél óra alatt továbbítja Szolnokra. 13 óra 33 perckor felhangzott Haraszi Ferenc állomásfőnök szavai: "A második tulsúlyos vonat indulására az engedélyt megadom!" Egyperc sem telt el és a hosszú kocsisor fokozatosan gyorsuló ütemben kigördült a Soroksári-uti rendezőpályaudvarról. Az év kezdetétől ez már a 874-ik irányvonat, amely elhagyta az állomást, 226-tal több, mint amennyi az év elejétől eddig csedékes lett volna. /MTI/

A MESZHART KÖZLI,

k VT Gy NI Bn 1954. augusztus 6.

hogy vasárnap, augusztus 8-án a Budapest, Bem József-tér - Római-fürdő - Pünkösdi-fürdő - Lupa-sziget között közlekedő helyi hajójáratokat ismét forgalomba állítja. Ezzel az árvíz miatti hajózási forgalmi korlátozások teljesen megszűnnek. /MTI/

2

B 38. kiadás 1954. augusztus 6.

17 óra 20 perc

MEGNYITOTTÁK A VASÚTAS UJÍTÓKIÁLLITÁST

t VT/HM/Gy NL KM 1954. augusztus 6.

A közlekedés- és postaiügyi minisztérium I. Vasúti Főosztályának Lövölde-téri kulturterében már negyedszer rendezik meg a vasutas ujitó kiállítást. A kiállítás rendkívül gazdag, változatos és érdekes anyaga bien tükrözi, hogy a múlt évi ujitó kiállítás óta a vasutasok több mint 25.000 ujitási javaslatot nyújtottak be. A tavalyinak több mint kétszöröse a most kiállított anyag, amely felöleli a vasúti munka minden fajtáját, bemutatja a különféle szakszolgálati ágak működését: a vasutervezéstől, a vasutépítéstől, a műhelyi és fűtőházi szolgáltatón át egészen a forgalomig.

A kiállítás anyagából kiemelkedik a 424-es sorozatú mozdony kicsinyített modellje, a mozdonyok szénrakodását jelentősen meggyorsító elektromos árammal működő daru. Igen ötletes és hasznos az új vágányzár sorompó, megjelentőségi ujitás a motor ki- és beomelő készülék. Ezzel ötmázsas súlyt is lehet mozgatni, s kezeléséhez mindössze egy munkatérő szükséges.

A kiállítást pénteken délután 4 órakor Gáspár Sándor, a Vasutasok Szakszervezetének elnöke nyitotta meg. A kiállítás augusztus 7-től 31-ig tart, megtekinthető reggel 9 órától este 8 óráig. /MTI/

A KULTURÁLIS ÉLET HIRAI

k MTA Gy KC Bn 1954. augusztus 6.

Vayer Lajos, az Országos Szépművészeti Múzeum

főigazgatóhelyettese, a művészettörténeti tudományok kandidátusa a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében két hónapos tanulmányútra Prágába utazott.

Peter Zlatarev bolgár szobrászművész

egy hónapos tanulmányúton hazánkban tartózkodik. A bolgár művész látogatott Pécsre, Komlóra, Sztálinvárosba és Badacsonyra. Budapesten a múzeumokat és emlékeket tanulmányozza. Peter Zlatarev több neves magyar képzőművésszel is találkozott. Látogatást tett többi között Kisfaludi Stróbl Zsigmond Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művészének műtermében, valamint a Képzőművészeti Alap Százados-uti kőszobrászműtermében is.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1954. augusztus 6.

12 óra 35 perc

/A kulturális élet hírei, folyt./ k MPA Gy KC Bn

A Nagy Szovjet Enciklopédia  
25. kötete Magyarországon

Megjelent és megérkezett a Horizont üzletkbe a Nagy Szovjet Enciklopédia 25. kötete. Ez a kötet ismerteti Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg, Liszt Ferenc, Lomonoszov M.V., és Liszenko T.D. akadémikus életét és munkásságát. Foglalkozik a liberalizmussal, az irodalommal, irodalomtudománnyal és a Litván Szocialista Szovjet Köztársasággal. A kötetet számos reprodukció, kép, térkép és vázlat élénkíti. /MTI/

ORSZÁGSZERTE ÉLMÉNYBESZÁMOLÓKAT TARTANAK A SZOVJETUNIÓBAN JÁRT  
MÁGYAR KÜLDÖTTEK

i Fm/Ho/Gy KC Bn 1954. augusztus 6.

A Magyar-Szovjet Társaság országos vezetőségének határozata nyomán a nyáron az ország összes járásában és városban élménybeszámolókat tartanak, amelyeken az elmúlt évokban a Szovjetunióban járt munkások, parasztok, értelmiségiek, a közélet ismert személyiségei ismertetik tapasztalataikat. A beszámolók iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Hatvanban például 1200-an, Dorogon 350-en, Telekes községben 200-an hallgatták meg a Szovjetunióban járt küldöttek előadásait.

Az országban eddig mintegy száz alkalommal rendeztek élménybeszámolót, körülbelül 13.000 hallgatósággal részvételével.

Az élménybeszámolókat legtöbb helyen kulturműsor, filmvetítés élénkíti. A nyáron az MSZP-szervezetek további száz élménybeszámolót terveznek. /MTI/

B

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 40. kiadás 1954. augusztus 6.

18 óra 25 perc

AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

k MR Gy KC KM 1954. augusztus 6.

"A Rádió az árvizkárosultakért"  
című szombaton este kitűnő művészek közreműködésével nyilvános hangversenyt rendez a Csajkovszkij-parkban a Magyar Rádió. A hangversenyt a Kossuth-rádió szombaton 20.10-kor közvetíti.

Operett-estet rendez

a Klement Gottwald Villamosági Gyár kulturesoportja neves művészek felléptével augusztus 7-én este fél 8 órkor a gyár kulturterében. A bevételt az árvizkárosultaknak ajánlották fel. /MTI/

TÖBB MINT ÖTMILLIÓ TANKÖNYV SZEPTEMBER 1-IG

k OM Gy KC KM 1954. augusztus 6.

A tanulóifjúság tankönyvellátása érdekében az általános iskolai tanulók részére 3,420.000, a középiskolai tanulók részére 1,610.000, az egyetemi és főiskolai hallgatók részére 80.000 tankönyv készül el szeptember 1-ig. /MTI/

A VÁLLALT HATÁRIDŐ ELŐTT 14 NAPPAL KÉSZÜLT EL AZ ÉSZAKI JÁRMŰJAVÍTÓBAN  
10 VASUTI TEHERKOCSI KÖZÉPJAVÍTÁSA

i VT/HM/Gy NL Bn 1954. augusztus 6.

A MÁV Északi Járműjavító üzemi vállalat 12-es osztálya teherkocsi-javító részlegének dolgozói a IV. Vasutasnap és az Alkotmány ünnepének tiszteletére elhatározták, hogy augusztus 20-ig 10 vasuti teherkocsi középjavítását végzik el terven felül. A munkarészleg az éppen egy hónappal ezelőtt tett felajánlását a kitűzött határidő előtt 14 nappal, már pénteken, augusztus 6-án teljesítette. Az értékes munkagyőzelemben különösen nagy része volt Németh Mihály és Sárkány József alvázlakatosok brigádjainak. A harmadik negyedév kezdetétől mindkét brigád állandóan 150-160 századé közötti teljesítménnyel dolgozik. A brigádok tagjai közt számos DISZ-fiatallal van, akiknek versenyrendülete magával ragadta a többiüket is.

A pénteken tartott próbaut igazolta, hogy a teherkocsi-javító részleg dolgozói elsőrendű minőségű munkát végeztek, mert a próbáról egyetlen vagon sem kellett visszaküldeni a járműjavítóba. Így tehát a terven felül, határidő előtt kijavított 10 vasuti kocsi pénteken már be is állították ismét a forgalomba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1954. augusztus 6,

19 óra 05 perc

AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCS

t Fm/Tr/PE KC Bn

1954. augusztus 6.

pénteken délután a Budapesti Városi Tanács kulturális központjában beszámoló gyűlést rendezett, amelyen Nemes György újságíró, az országos békétanács sajtóosztályának vezetője tartott előadást "A gonfi értékezet tanulságai és a nemzetközi helyzet" címmel. /MTI/

ÁRVIZ-MŰSZAK, MUNKA-FELAJÁNLÁS, PÉNZNYIDELMÉNY A KÁROSULTAK MEGSEGÍTÉSÉRE

ö HI/PE KC KM

1954. augusztus 6.

A budapesti faiparosok kisipari szövetségének dolgozói legutóbbi röggyűlésükön felajánlották, hogy az árvizkárosultak részére 15 egyfiókos konyhasztalt készítenek, s augusztus 20.-ig átadják az illetékes szervezetnek.

A Lóspart Vállalat néhány nappal ezelőtt galoppversenyt rendezett, amelynek teljes bevételét - 251.300 forintot - a Magyar Nemzeti Bankhoz juttatta el. Petőfibányán külön műszakot tartottak s ennek eredményeként 100.000 forintot külték a bányászok az árvizkárosultak segélyezésére. Csongrád-megye 15 textilipari üzemében 117.000 forint gyűlt össze, a megye építőipari vállalkozásainak dolgozói 68.000 forintot adományoztak. A felnemeti "Petőfi" termelői szövetkezet tagjai 3000, a zalaapáti állami gazdaság dolgozói 8400, a csönöri MND Sz-szervezet aktívái 3100 forintot gyűjtöttek. A Nógrád-megyei tanács dolgozóitól 17.000, a szolnoki ruházati szövetkezetétől 10.000, forint érkezett. A MÁV Távközlő és Biztosító Berendezések szerelési igazgatósága 9.900, a Fővárosi Villamosvasut budafoki telepének üzemi bizottsága 10.000 forintot gyűjtött a segítő mozgalom céljaira.

Hatvanban Ludwig István, a "Gorkij" szövetkezet elnöke, valamint Fazekas Imre és Deák Ferdinánd egyénileg dolgozó parasztok egy-egy nézsa gabonát, Bozsegh Áttila hatodik osztályos uttörő 40 forintnyi ösztöndíját ajánlotta fel. A pécsi járás Gerde közösségének dolgozó parasztjai 400 liter szabadtej árát adták át a gyűjtőknek, a harkányi gépállomás és a tiszaroffi közföldi tanács dolgozói fizetésük tíz százalékával segítik az árvizkárosultakat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1954. augusztus 6. 20 óra 30 perc

ZALA MEGYE VEZET AZ ÁLLAT ÉS ÁLLATI TERMÉKEK BEGYŰJTÉSI VERSENYÉBEN

k BgyM PE KÖ KM

1954. augusztus 6.

A kongresszusi begyűjtési verseny lezárása után az Alkotmány Ünnepe tisztalotterére indult állat- és állati termékek begyűjtési versenyében Zala és Vas megye megelőzte a kongresszusi versenyben első helyet elért Békés megyét. Békés megye jelenleg a harmadik. A kongresszusi versenyben Somogy megye a második volt, most a kilencedik. Az augusztus 31.-én záruló verseny ugyanúgy, mint a gabonabegyűjtési verseny kategorizált, vagyis a nagyobb járások nagyobb járásokkal, nagyobb városok, községek, tsz-ek nagyobb városokkal, községekkel, tsz-ekkel versenyeznek. A járásokat, városokat, községeket és tsz-eket nagyságuktól függően három-három kategóriába sorolták. A megyék versenye nem kategorizált.

A megyék rangsora a január 1.-től augusztus 4.-ig begyűjtött mennyiségek alapján a következő: 1. Zala, 2. Vas, 3. Békés, 4. Szolnok, 5. Komárom, 6. Baranya, 7. Győr, 8. Nógrád, 9. Somogy, 10. Csongrád, 11. Fejér, 12. Veszprém, 13. Hajdu, 14. Pest, 15. Heves, 16. Tolna, 17. Borsod, 18. Szabolcs, 19. Bács megye. /MTI/

GÉPÁLLOMÁSOK, TRAKTOROSOK, TRAKTOROSBRIGÁDOK ÉS CSÉPLŐGÉPFELDOLÓSÓK NYÁRI VERSENYE

k FM PE KÖ KM

1954. augusztus 6.

A cséplési és nyári talajművelési munkákban a gépállomások, traktoristák, cséplőgépfeldolósók sorrendje a következő:

A nyári tervteljesítésben első az inárcsi gépállomás, nyári tervét 66 százalékra teljesítette. Második a nagykőrösi, harmadik a balatonkiliti, negyedik a tompai, ötödik a lajosmizsei gépállomás.

A brigádok versenyében első az inárcsi gépállomáson Turcsányi József brigádja. Nyári munkatervét a brigád 115 százalékra teljesítette. 2. Papocskai Lajos brigádja /tompai gépállomás/, 3. Szabenyi Gábor brigádja /hajdunánási gépállomás/, 4. Szlovák Antal brigádja /hajdunánási gépállomás/, 5. Kemecsei Lajos brigádja /hosszupályi gépállomás./

/folyt. köv./

KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. augusztus 6.

20 óra 35 perc

/Gépállomások. . . folyt./ k FM PE KÖ KM

<sup>a</sup>  
A gépállomások és brigádok versenyében a nyári időnyomur-  
kába beleszámítandó az aratás, <sup>a</sup> cséplés és a talajmunka.

A nyári talajmunka teljesítésében első Lakta József  
/csokonyavisontai gépállomás/ G 35-ös traktorral 301 normálhold  
teljesítménnyel. 2. Milisics Olga /gyöngyöshernádi gépállomás/  
R-22-es traktorral, 287 hold. 3. Kötenc Imre /zsáki gépállomás/  
G.35-ös traktorral, 342 hold. 4. Fekete József /lajosnizsei gépál-  
lomás/ Sz-80-es traktorral 596 hold. 5. Nédó János /bólyi gépál-  
lomás/ G 35-ös traktorral 330 hold teljesítéssel.

A cséplőgéppel dolgozó traktorvezetők között első  
id. Friedrich Ferenc /pusztaszabolcsi g.á./ 3378 nézsa. 2. Boros  
Sándor /hajduböszörményi g.á./ 2652 nézsa teljesítménnyel. Boros  
Sándor a DISZ cséplőmunkacsapatok versenyében az első. 3. Biró  
Mándor /fonói g.á./ 2356 nézsa. 4. Rabcsák György /inárcsi g.á./  
1693 nézsa. 5. Szoboszlai József /nyiradonyi g.á./ 1654 nézsa.  
6. Kond- G bor /hajdunémeti g.á./ 2170 nézsa teljesítménnyel. /MTI/

-----

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1954. augusztus 6.

21 óra 55 perc

A MAGYAR ÍRÓK SZÖVETSÉGÉNEK IRODALMI ESTJE AZ ÁRVIZKÁROSULTAK JAVÁRA

k Zs/Tr/PE KM Bn

1954. augusztus 6.

A Magyar Írók Szövetsége pénteken a Bartók-teremben nagysikerű irodalmi estet rendezett, amelynek teljes bevételét az árvizkárosultaknak juttatja el. /MTI/

-----  
IDŐJÁRÁSJELENTÉS

PE KM

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 6.-án, pénteken este 21 órakor:

Tovább tart a meleg

Az Angliából északnyugatról elhelyezkedő ciklon Francia- és Spanyolországba hűvös tengeri levegőt szállít. Az Alpok és Kárpátok környékét továbbra is meleg szubtropusi légtömeg borítja.

Hazánkban pénteken nap közben megnövekedett a felhőzet, de estig esapadékat sehonnan sem jelentettek. A hőmérséklet országszerte megközelítette, vagy meghaladta a 30 fokot, sőt a fővárosban, Kecskeméten és Debrecenben elérte a 33 fokot. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 25 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: nappali felhőkószódás egy-két helyen záporosóval, zivatarral. Mérsékelt keleti szél. A meleg idő tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek: szombaton reggel 14-17, délben 30-33 fok között.

A Duna vizállása pénteken reggel Budapestnél 352 cm. /MTI/

-----  
V é g e